

# Vorchdorfer Tipp

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

ANZBL 94A465501, AN EINEN HAUSHALT, VERLAGSPOSTAMT 4600 WELS, P.B., AUFLAGE: 17.000 EXEMPLARE  
VORCHDORF, LAAKIRCHEN, ROITHAM, BAD WIMSBACH, STEINERKIRCHEN, EBERSTALZELL, PETTENBACH, SCHARNSTEIN, GRÜNAU, ST. KONRAD, GSCHWANDT, KIRCHHAM



**Vorchdorfer Wirte laden ein!**  
Näheres dazu Seite 24.



## 25 Jahre Autohaus Hochreiter

Am 15. Juni 2014 wird in Kirchham der neue Schauraum eröffnet!



**FEIERN SIE MIT UNS!**

AM SONNTAG, 15. JUNI 2014,  
MIT FRÜHSCHOPPEN UND  
UNTERHALTUNG AB 10.00 UHR  
AM BETRIEBSGELÄNDE IN KIRCHHAM.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!



Einladung zur  
Modenschau beim  
Wocha teil'n am  
9. Juli 2014 im Gh.  
Schloss Hochhaus

www.susanne-anziehend.at  
4655 Vorchdorf  
Bahnhofstr. 26  
07614/8415



**Gatsby**

Ihr Platz an der Bar.  
Mehr auf Seite 19.



# WAS IST LOS?

IN VORCHDORF UND UMGEBUNG

## VORCHDORF

**freitags Bauernmarkt:** gegenüber Gh. Ziegelböck, 14 - 17 Uhr



## JUNI

13. **Naturfreunde Baumklettern in Schlierbach**, Abf. 14 Uhr bei der Kletterhalle. Turnschuhe und Sportbekleidung! Anmeldung bei Margit und Günther Ametz, Tel. 0660/1457304
14. **Male dein Energiebild!** Anmeldung Tel. 0699/109757773; <https://www.ki-living.net/team/michaela-puerstinger>
14. **Tag der Begegnung der Schule Moos**, VS Pamet, 17 Uhr
14. **Kubanische Nacht im Gatsby**
15. **Naturfreunde Bergwanderung Gamskogel**, Abf. SchwarzmüllerP, 6 Uhr, Selbstversorgung, O: Johann Ursprunger, Tel. 07614/8866
15. **Naturfreunde Landeswanderung in Reichraming**, Abf. SchwarzmüllerP, 7 Uhr, O: Hermann Neustifter, Tel. 8971
15. **Landesschützenfest** am Schlossplatz in Vorchdorf, 9 Uhr
15. **Open Hosts K3-Festival**, JO's Restaurant, 11 Uhr; Lesen Sie dazu auch den Wirtebeitrag auf Seite 24!
16. **Gesundes Babytragen, Tragetücher binden und Tragehilfen testen**, Spiegelsaal, 14 - 17 Uhr; Anmeldung Stefanie Stöttinger, 0699/18101318
16. **„A Rennad's“** – Kommt zahlreich zum kreisrunden lustigen Tischtennispiel im Hof, Otelo, 19 Uhr
17. **„Die metamorphische Methode“** – Workshop, bitte Anmeldung unter [vorchdorf@gmail.com](mailto:vorchdorf@gmail.com), Otelo, 19 - 22 Uhr
18. Vortrag der Energiegruppe Vorchdorf zum Thema **„Klima im Wandel“** mit der renommierten Klimaforscherin **Univ.Prof.Dr. Phil. Helga Kromp-Kolb**, Kitzmantelfabrik, 19 Uhr
19. **Marktmusik-Frühshoppen**, Pavillon, 11 Uhr
21. **Yoga-Samstag** im Otelo, 18.30 - 20 Uhr
21. **Konzert Sängerbund „Fahr'n ma mit der Eisenbahn“**, Stern-Remise, 20 Uhr; Lesen Sie weiter auf Seite 13.



22. **Naturfreunde Gebietswanderung rund um den Grillenparz**, Abf. SchwarzmüllerP, 8 Uhr, O: Hermann Neustifter, Tel. 8971
24. **Frag den Freak** – Wolfgang Mader zum Thema **Fair Trade**, Otelo, Schulstraße 8, 18 - 21 Uhr
24. **Literaturkreistreffen: „Der Chronist der Winde“** von Henning Mankell, Öffentl. Bibliothek, 19 Uhr
26. **Vortrag von Mag. Sprung zum Thema „Übersäuerung“**, Gh. Schloss Hochhaus, 19 Uhr; freiw. Spende. Lesen Sie dazu auch den Gesundheits-Tipp auf Seite 7.
27. **Magic Dinner**, Gh. Ziegelböck; Näheres Seite 24
- 28., 29. **Geburtsvorbereitungskurs für Paare**, Anmeldung Dipl.-Hebamme Julia Nademleinsky Tel. 0699/10826039
28. **Vorchdorfer Straßenturnier mit Asphaltstöcken**, alte Asamerzufahrt in Mühltal, 13.30 Uhr
28. **Geocaching**, GPS-Schatzsuche selber ausprobieren, Otelo, 14 - 17 Uhr
28. **Classik Open Air Konzert**, Orchester



der JKU Linz, Dirigent Christian Radner, regionale Solisten Manfred Radner (Volksoper Wien) und Patrick Prammer (RSO Wien), bei Schlechtwetter im Saal, Kitzmantelfabrik, 20 Uhr; Karten bei Ö-Ticket, Raika, Fischer

29. **Naturfreunde Bergwanderung Hochkogel**, Abf. SchwarzmüllerP, 6 Uhr, O: Johann Ursprunger, Tel. 07614/8866 oder 0664/2837854
29. **Brettspielnachmittag** im Otelo, Schulstraße 8, 14 - 17 Uhr

## JULI

5. **Feuerlöscher-Überprüfung**, Sicherheitszentrum, 8 - 13 Uhr
5. **Wie kommt der Strom in die Steckdose?** Energiegruppe-Exkursion nach Timelkam in die **Erlebniswelt Energie**. Treffpunkt Schlossplatz, 8.30 Uhr; Fahrt und Eintritt für VorchdorferInnen gratis! Anmeldung erbeten unter [kontakt@energiegruppe-vorchdorf.at](mailto:kontakt@energiegruppe-vorchdorf.at)
5. **Kleinfeld-WM mit Damen Riesenzwuzler Turnier** des Askö, Sportplatz, ab 10 Uhr; Näheres Seite 23
5. **Summer Open Air in der Fuzzy Bar**
9. **Wocha teil'n mit Modenschau von susanne.anziehend**, Gh. Schloss Hochhaus, 19 Uhr

10. **Monatstreffen der Energiegruppe**, Otelo, 19.30 Uhr
17. - 20. **Schlossfest Brauerei Eggenberg**, 165 Jahre Marktmusik und 333 Jahre Brauerei Schloss Eggenberg
19. **Sonderfahrt zum Pflasterspektakel**, Abfahrt Bahnhof Vorchdorf 13.45 Uhr, Rückfahrt von Linz Hbh 22 Uhr
19. **Grillfest der Naturfreunde**
20. **Naturfreundewanderung Donausteig Ciconia Rundweg**, O: Hermann Neustifter, Tel. 8971
26. **Fotoklub-Fotografieren im Sommer**

## BAD WIMSBACH

## JUNI

17. **Ortsbäuerinnen-Feldbegehung**, Fam. Kastenhuber, 18 Uhr
18. **Almtaler Genussmarkt**: regionale Spezialitäten, musikal. Programm, Volkstanz, lebendiges Kunsthandwerk, Kinderprogramm, Marktplatz, ab 17 Uhr
20. **Sonnwendfeuer** Arbö, Siedlerheim, 20 Uhr
23. **Kulturverein-Sommerfest „Gsunga, tanzt und gspüt“** beim Kräuterwall, ab 19 Uhr
23. - 30. **Präsentationstage des neuen Citroen C4 Cactus**, Autohaus Müller
25. **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh. D'Sunn Leitn, Steinerk., 19.30 Uhr
25. **Wimbacher Sommerkonzert „Heimatland Musikanten“**, Moorbad, 19.30 Uhr
26. **Pensionisten-Radausflug Wachau**, 8.30 Uhr
28. **Seniorenbund: Aspacher Gstanzsingen**
28. **Bücher- und Spieleflohmarkt** der Bibliothek, VS, 8 - 14 Uhr

## JULI

1. **Blutspendeaktion**
4. **Sozialberatungsstelle Betreuungsring Daheim**, 8 - 10 Uhr
4. **Tennismeisterschaftsabschluss** im Tennisstüberl, 19 Uhr
5. **Sautogrennen** der ÖVP
5. - 6. **Jugendzeltlager** der SPÖ
10. **Pensionisten-Wanderung „Rinnende Mauer“**, 8.30 Uhr
14. **Tennis-Camp** 7-tägig
18. **Seniorenbund-Landeswandertag in St. Ägidi**
19. **Stockschützen-Ortsmeisterschaft**, Stockschützenhalle, 8.30 Uhr

# 1. Almtaler Sagenroas

**Sa, 14. Juni, Start bei der Hackenschmiede Bad Wimsbach, 14 Uhr**

**Märchenhaftes und sagenhaftes Almtal**  
Eine wundersame Reise mit dem Märchenerzähler Helmut Wittmann zu drei sagenumwobenen Plätzen im Almtal. Genoveva Trautwein spielt Harfe, Franz Bernegger Bockpfeife.



## JUNI

19. **Fronleichnamfest**: Festgottesdienst mit Prozession, 8 Uhr; ansch. Messfeier  
Einsiedling, 8 Uhr
22. **Dekanats-Männerwallfahrt** in Eberstalzell, 19 Uhr
27. und 28. **Pfarrflohmarkt**  
Abgabemöglichkeit der sauberen und funktionstüchtigen Waren im Pfarrheim  
Fr 13. und 20. Juni 13 - 18 Uhr  
Sa 14. und 21. Juni 9 - 12 Uhr  
**Verkauf:**  
Freitag, 27. Juni 13 - 18 Uhr  
Samstag, 28. Juni 8 - 13 Uhr  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt, wir freuen uns auf euren Besuch!

## PETTENBACH

## JUNI

14. **Beri-Mania**, Magdalenaberg, 20 Uhr
14. **Eggensteiner Feuerwehrest**, Steinbruch Eggenstein, 21 Uhr
15. **Bergmesse Seisenburg**, 10 Uhr
15. **Eggensteiner Feuerwehrest Frühshoppen mit Kinderprogramm**, 10 - 13 Uhr
20. - 22. **Kalligrafiekurs**, Schrift- und Heimatmuseum Barthlhaus
21. **Sonnwendfeuer**, Almtalcamp, 18 Uhr
28. **Kalligrafien der Gruppe „Global Calligraphy Vienna“**, Schrift- und Heimatmuseum Barthlhaus, 14 Uhr
28. **Der Film-Tipp: „Und Äktschn!“**, Musikschule Pettenbach, 20.15 Uhr

## JULI

5. **1. Kräuterwanderung** – Suche nach Herz-Kreislaufkräutern, Treffpunkt Parkplatz Gemeindeamt, 19 - 21 Uhr
5. **Bauernmarkt**, Arkadengang der Marktgemeinde, 8.30 - 11 Uhr
12. **Disco Zero One**, Steinfeld, 20 Uhr
13. **Frühshoppen** der FF Steinfeld, 10.30 - 13 Uhr
20. **Patroziniumsfest Magdalenaberg** mit Pfarrfest und Kirtag 8.15 - 13.15 Uhr

Nach dem Auftakt in der alten Hackenschmiede geht es zur Ruine Seisenburg zw. Pettenbach und Scharnstein. Der Abschluss ist am Schindlbachgut in Grünau im Almtal (ca. 19.30 Uhr) mit Ausklang am Lagerfeuer.

## ÄRZTEDIENST VORCHDORF

13. Dr. Ozlberger  
14., 15. Dr. Westreicher  
16. Dr. Ozlberger  
17. Dr. Westreicher  
18. Dr. Hohn  
19. Dr. Gruber  
20. Dr. Ozlberger  
21., 22. Dr. Theresa Gruber  
in Ord. Dr. Ozlberger  
23. Dr. Ozlberger  
24., 25. Dr. Gruber  
26. Dr. Westreicher  
27. Dr. Claudia Westreicher  
28., 29. Dr. Westreicher  
30. Dr. Ozlberger

- Dr. Gruber 07614/6394  
Dr. Hohn 07614/8274  
Dr. Ozlberger 07619/2014  
Dr. Theresa Gruber 0650/8222102  
Dr. Westreicher 07614/6225

## APOTHEKENDIENST

13. - 15. Helios  
16. Almtal  
17. Traun  
18. A1.Apotheke  
19. Helios  
20. - 22. Almtal  
23. Traun  
24. A1.Apotheke  
25. Helios  
26. Almtal  
27. - 29. Traun  
30. A1.Apotheke

1. 7. Helios  
2. Almtal  
3. Traun  
4. - 6. A1.Apotheke  
7. Helios  
8. Almtal  
9. Traun  
10. A1.Apotheke  
11. - 13. Helios  
14. Almtal  
15. Traun  
16. A1.Apotheke  
17. Helios  
18. - 20. Almtal  
21. Traun  
22. A1.Apotheke  
23. Helios  
24. Almtal

- A1.Apotheke 07614/71795  
Almtal-Apotheke 07614/6355  
Helios-Apotheke 07613/44999  
Traun-Apotheke 07613/2242

## KIRCHHAM

### JUNI

10. Gesunde Gemeinde: **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh. Denk, 20 Uhr  
11. **Gemütliche Seniorenwanderung**, Gemeinde-Parkplatz, 14 Uhr oder Gh. Sonntagbauer, 14.10 Uhr  
14. **Judo Schüler-Bezirkscup**, Mehrzweckhalle, 9 Uhr  
14. **Musikantenstammtisch**, Gh. Sonntagbauer, 19 Uhr  
14. **Pfarrfirmung**, 10 Uhr  
22. **Frühschoppen** des Kameradschaftsbundes, Glatzmühle, 10 Uhr  
28. **1. Kirchhamer Country-Fest** mit Konzert der Gruppe „Nashville“, Dorfplatz

### JULI

2. **Gemütl. Seniorenwanderung**, ab Gemeinde-Parkplatz, 14 Uhr  
3. **Schulfest**  
3. **Senioren-Stammtisch**, 14 Uhr  
5. **Fun & Action zum Schulschluss**, Freizeitanlage Hagenmühle, ab 13 Uhr  
10. **Ausflug** der Bäuerinnen und Landfrauen  
12. **Dämmereschppen** beim Stegbinderhaus, 16 Uhr  
12. **Musikantenstammtisch**, Gh. Sonntagbauer, 19 Uhr  
13. **Frühschoppen und Tag der offenen Tür** beim Stegbinderhaus, 10 Uhr

## ROITHAM

### JUNI

13. **Petersfeuer** der ÖVP, in Au bei Fam. Alois u. Brigitte Schmidberger, 20 Uhr  
14. **Marschwertung** des Musikvereins  
18. **Schülerkonzert** der LMS, Gh. Forstinger, 19 Uhr  
21. **Pfarrfirmung**, 10 Uhr  
22. **Familienfest** der SPÖ  
28. **125 Jahre Freiwillige Feuerwehr**, Bezirksbewerb und Festveranstaltung  
28. **Frauenwallfahrt** der KFB  
29. **FF-Feldmesse**, Festakt und Fahrzeugsegnung

### JULI

6. **Patrozinium** Pfarre, Treffp. 8.15 Uhr Pfarrheim, Festzug zum Festgottesdienst  
6. **Frühschoppen** mit Musikverein Lindach bei **Jakobikirtag**  
11. SV Promot **Hallenfest – Trachtenfest** mit dem Musikverein  
12. - 13. **SV-Promot Hallenfest**, So Frühschoppen  
16. **Grillparty** des Pensionistenverbandes in Schausi's Hütte

Änderungen vorbehalten! Unter der Nummer 141 vermittelt die Rettung den Kontakt mit dem zuständigen, diensthabenden Arzt.

## SCHARNSTEIN

### JUNI

13. **Jubiläumsfest 20 Jahre Schülerhort Scharnstein**, LMS, 16 Uhr  
13. **Eröffnungsfest „Kleines Holzknemuseum“**, Abpurg-Stadl, 19 Uhr  
13. **Konzert mit dem Wiener Musiker Tombeck und Band**, Kaplanstock, 20 Uhr  
15. **Wallfahrt nach Frauenberg**, Abf. 8.45 Uhr Spitalskapelle  
15. **Frühschoppen** mit der Gerstl-Musik & Akkordarbeiter, Gh. Silmbroth, 10.30 Uhr  
19. **Kangatraining** – Workout für Mamas mit Baby im Tragebeutel, Musikschule, 9.30 Uhr, Anmeldg. Manuela Vielhaber Tel. 0699/12160000  
21. **Pfarrfirmung** Scharnstein, 10 Uhr  
22. **Fest der Ehejubilare**, Pfarrkirche Viechtwang, 9 Uhr  
22. **Trageworkshop** – Baby tragen – gesund und bequem, Insel, 14.30 Uhr, Anmeldg. M. Vielhaber Tel. 0699/12160000  
24. **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh. Thann, 20 Uhr  
25. **Woch'n teiln**, Laftenhütte beim Geyerhammer, 19 Uhr  
25. **Thomas Geierspichler „Visionen machen scheinbar Unmögliches möglich“**, Kaplanstock, 20 Uhr  
26. - 29. **30 Jahre RAT Big Band**, LMS  
29. **Krankensonntag** mit Spendung der Krankensalbung, Pfarrkirche Viechtwang, 9 Uhr

### JULI

4. **Sommerfest mit Jessie Ann de Angelo**, Insel, 20 Uhr  
4. **Prekanga** – kugelförmiges Workout für Schwangere, Anmeldung und Info bei Hebamme Birgit Söllradl 0680/3338617  
5. **Bauernmarkt**, Kirchenplatz Scharnstein, 9 - 11.30 Uhr  
5. **Schausmieden** im Museum Geyerhammer, 15 Uhr  
5. **Dorffest Viechtwang**, 17 Uhr  
11. **Podiumsdiskussion „Die Zukunft der Arbeit“**, Museum Geyerhammer, 19 Uhr  
13. **Reitertreffen**, Pfadesportanlage Viechtwang, 9 - 17 Uhr  
15. - 17. **Blutspendeaktion**, 15.30 - 20.30 Uhr  
18. **Filmabend „Holzknechte anno dazumal“**, Museum Geyerhammer, 20 Uhr  
23. **Woch'n teiln**, Laftenhütte beim Geyerhammer, 19 Uhr

## GRÜNAU

### JUNI

14. **Familihtag Tierpark Cumberland**  
18. **Sonnwendfest der Kräuter und Märchen**, Schindlbachgut, 18 Uhr  
28. **Geburtsvorbereitungskurs**, 9 - 18 Uhr; www.rundumschwanger.at

## LAAKIRCHEN

### JUNI

13. **Lange Nacht der „FOLKSmusik“**, Wellküren, Spafudler, IRISHsteirisch, Lindacher Tanzmusik; Festzelt Lindach, ab 19.30 Uhr  
14. - 15. **Bezirksmusikfest** mit Marschwertung, Festzelt Lindach, So Frühschoppen  
18. **Papierstadtlauf** (4 Städte Grand Prix), Ortszentrum, Nennschluss Mo 16. Juni, Infos und Ausschreibung auf www.laakirchen.at  
21. **Geburtsvorbereitungskurs**, 9 - 18 Uhr; www.rundumschwanger.at  
21. **Literatur aus der Gegend „Wollzeile“ – Lesung mit Fritz Karl und Ursula Strauss**, Kulturzentrum Alfa Steyermühl, 19.30 Uhr  
21. **„Augsauht'is“** Party mit DJ Schermi, FF Rahstorf-Festzelt in Kranabeth, 21 Uhr  
22. **FF Frühschoppen** mit „Salzkammergut3“, Kranabeth, 11 Uhr  
22. **Ausstellung Papierkunst**, Tone Fink und Jao Ko, Kulturzentrum Alfa, 11 Uhr  
22. **Sommerkonzert** MG V Steyermühl/Gemischter Chor, LMS, 19.30 Uhr  
23. 6. - 4. 7. **Kinderschwimmkurs**, Freibad Laakirchen, ab 18 Uhr  
28. **Laakirchner Stadtfest**, Beginn 15 Uhr Großes Kinderprogramm, Hebebühne, Kletterberg, Riesen Wuzzler Turnier, Rockhouse Jugendbühne, Hip Hop Dance Juz Laakirchen, JJ King & The Hayriders, Folkshilfe, Salzkammergut Trio, Musikkapellen Laakirchen, ... Eintritt frei

### JULI

1. **School's Out** – Landesmusikschule Schulfest, ab 17 Uhr  
5. **„Wickie“ngerspiele** für Kinder von 4 bis 12 Jahre, Leithathletikanlage und Freibad, ganztägig  
7. **Bauern- und Schmankerlmarkt**, Vorplatz Generationenzentrum Danzernmühl, 16 - 20 Uhr  
10. **Vernissage mit Thomas Kurat**, „Runderherum – Bilder aus der Umgebunt“, RAT-haus – ARThaus, 19 Uhr

WERBERING VORCHDORF

**Vorchdorfer Tipp**

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

REDAKTION UND ANZEIGENANNAHME:  
VORCHDORFER TIPP  
STEINGARTENWEG 9  
4655 VORCHDORF  
TEL. 07619/5111  
TIPP@WERBERING-VORCHDORF.AT



Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am **24. Juli 2014**  
Anzeigenschluss: Do, 10. Juli  
tipp@werbering-vorchdorf.at

Weitere Veranstaltungshinweise Seite 4.

**STEUER-TIPP**

Mag. Dr. Georg Stein

**Neue Partnerschaft!**

Seit den ersten Ausgaben des „Vorchdorfer Tipp“ habe ich regelmäßig an dieser Stelle den Steuer-Tipp verfasst. Es war mir immer ein Anliegen, steuerlich komplizierte Themen in einer verständlichen Form darzustellen und zu erklären. Ich hoffe, es ist mir einigermaßen gelungen.

Nach Erreichen des 66. Lebensjahres ist es an der Zeit, kürzer zu treten. Daher wird ab 1. 7. 2014 mein neuer Partner, **Steuerberater Mag. Manfred Schima**

unser Team verstärken und die Kanzlei unverändert am gleichen Standort führen. Als Partnergesellschaft der **BNP-Gruppe** stehen unserer Kanzlei nun mehr als zehn Steuerexperten am BNP-Standort Gmunden zur Verfügung. Sie decken alle Spezialgebiete aus den Bereichen der Steuer- und Wirtschaftsberatung ab.

Mag. Manfred Schima selbst hat neben dem umfassenden allgemeinen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Know-How seine Schwerpunkte in den Bereichen Unternehmensgründung, Umsatzsteuer, Umgründungs- und Bilanzrecht sowie der Besteuerung öffentlich-rechtlicher Körperschaften gesetzt. Überdies ist Mag. Schima als Fachvortragender an der HAK Gmunden, an der Unternehmerakademie der WKO sowie an der Anwaltsakademie tätig.

Durch diese Vergrößerung wird sich das Beratungspotential unserer Kanzlei erheblich intensivieren. Und natürlich finden Sie unseren bewährten Steuer-Tipp auch weiterhin an dieser Stelle, künftig verfasst von Mag. Manfred Schima!

Herzlichst,

**EBERSTALZELL****JUNI**

- 14. und 15. „Momo“ – Aufführung der Kindertheatergruppe „Cool kids action theater“, Leitung Gudrun Moser, VS-Turnsaal, jeweils 18 Uhr
- 15. Radwandertag der SPÖ
- 15. Kinderkirche
- 15. Pfarrcafé, vor und nach der hl. Messe
- 16. Mutterberatung, Altenheim, 16 - 16.30 Uhr
- 20. - 21. Stoppelfest
- 24. Workshop „Tönen – eine wunderbare Erfahrung“, Info Selena Grundner 0650/8095226
- 26. Infoabend: Die Zukunft optimaler Gesundheit“, Info Selena Grundner 0650/8095226

**JULI**

- 5. Böh. Dämmerchoppen, Gemeindevorplatz
- 6. Ausstellung rund um's Eberstälzeller Heimatbuch, Gemeindeamt
- 6. EZA- und Bücherflohmarkt, Vorplatz Bücherei, 10 - 16 Uhr

- 12. Workshop „Geh dich gesund“, Info Selena Grundner 0650/8095226
- 13. Frühschoppen mit Blaskapelle „Ladi's Läuse“, 11 Uhr, Altenheim, 10 Uhr

**ST. KONRAD****JUNI**

- 13. - 15. Feuerwehrfest
- 14. - 15. SAC-Radtour Mühlviertler Grenzlandregion
- 21. Kleinfeld-Turnier
- 21. Traktorfest bei der Imbiss-Stube
- 21. Sonnwendfeuer am Höretzberg
- 22. Vereinsmeisterschaft der Sektion Fit- und Freizeit mit Familiennachmittag, Schulsportplatz, 13 Uhr
- 26. Gemütl. Abend mit Tanzmusik, Gh. Silbermail
- 27. Peterfeuer am Riedl
- 23. - 30. Präsentationstage des neuen Citroen C4 Cactus, Autohaus Müller

**JULI**

- 12. Sautrog-Regatta, Badensee
- 13. KMB-Bergmesse in der Schratzenau, Abgang Hochdürnberg, 9.30 Uhr

**GSCHWANDT****JUNI**

- 13. JVP-Grillabend mit Public Viewing Fußball-WM
- 14. Fußball-Heimspiel Krenglbach, 17 Uhr
- 21. - 22. Springturnier, Reitanlage
- 22. Heimat- und Kulturverein Sternwanderung „Bei uns in Gschwandt“, Baumgarten, Flachberg, Rabesberg zum Gastgarten-Frühschoppen im Gh. Wurzenthütte, 11 Uhr
- 26. Seniorenbund-Ausflug Bad Aussee – Grundlsee – Gössl, Toplitzsee, 8 Uhr
- 26. Öffentl. Gemeinderatssitzung, 20 Uhr
- 28. Petern-Treffen, Gh. Rabl, 19 Uhr
- 28. - 29. Pfarr-Familienfest, Sportplatz/Stockhalle, Sa ab 14 Uhr, So ab 9.30 Uhr
- 29. Fahrtreffen Gschwandt, Reitplatz

**JULI**

- 5. Beachsoccer Turnier
- 5. Musidorffest, Veranstaltungsh., 17 Uhr
- 10. - 16. FF-6-Bezirke-Jugendlager, beim Sportzentrum

[tipp@werbering-vorchdorf.at](mailto:tipp@werbering-vorchdorf.at)

# 1. Countryfest am Kirchhamer Dorfplatz

B.A.

## Linedance auf der Landesstraße

Das erste Kirchhamer Countryfest steigt am Samstag, dem 28. Juni (Einlass 18 Uhr, Beginn 19.30 Uhr), am idyllischen Kirchhamer Dorfplatz als Open-Air mit der Countryband „Nashville“. Die Jungs wurden bekanntlich erst kürzlich zur beliebtesten Band im Bezirk Gmunden gewählt.

## Linedance auf der Landesstraße

Den ersten Gig nach dem erfolgreichen Voting absolvieren „Nashville“ in Kirchham – dazu wird der neu gepflasterte Dorfplatz zum Freiluft-Saloon, die (gesperre) Landesstraße zur Tanzfläche für Linedancer und das Gasthaus Pöll zur „Bar Old Shatterhand“ umgestaltet. Geschossen werden kann natürlich auch – allerdings nur beim Armbrustschießstand des Kirchhamer Schützenvereines. Und auf die Kids warten bereits ab 18 Uhr Ponys vom Pferdehof Aigner-Pfifferler zum Ausreiten.



Peter „Little Pete“ Gruber und Kirchhams Ortschef Hans Kronberger freuen sich auf das erste Countryfest am Kirchhamer Dorfplatz.

Die Veranstalter freuen sich auf viele Besucher im Westernlook. Vorverkaufskarten zum Preis von 9 Euro gibt es am Gemeindeamt Kirchham (07619/2015) oder im Gasthaus Pöll (07619/2006). Restkarten an der Abendkasse: 13 Euro. Das Fest findet nur bei Schönwetter statt (bei Absage Eintrittsgeld retour).

## Mit der Traunseebahn zum Countryfest nach Kirchham:

Gmunden ab 17:42 (19:12)  
Kirchham City an 18:01 (19:31)  
Vorchdorf ab 18:13 (19:43)  
Kirchham City an: 18:19 (19:49)  
**Sonderzüge retour:**  
ab Kirchham 22:49  
Gmunden an 23:05  
ab Kirchham 23:31  
Vorchdorf an 23:38

# FEIERN SIE MIT UNS DAS 25 JAHRE JUBILÄUM!



**AM 15. JUNI AB 10:00 WIRD IN KIRCHHAM DER NEUE SCHAURAUM VON HOCHREITER ERÖFFNET!**



- FRÜHSCHOPPEN MIT MUSIK UND BEWIRTUNG
- BUNGEE-TRAMPOLIN GRATIS
- GEWINNSPIEL MIT WERTVOLLEN PREISEN
- TOLLE ERÖFFNUNGSAKTIONEN

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**



**ZUSÄTZLICH € 500,- ERÖFFNUNGSBONUS BEI KAUF VON NEU-, VORFÜHRWAGEN UND TAGESZULASSUNGEN!\***

\*) Gültig für Kaufvertrag von 13.06. bis 04.07.2014. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

**WECHSELN SIE JETZT ZUM CO<sub>2</sub>-EUROPAMEISTER<sup>1</sup>**

## JEDES GRAMM ZÄHLT: JETZT ZUSÄTZLICH CO<sub>2</sub>-PRÄMIE VON RENAULT KASSIEREN!



**RENAULT CLIO  
AB € 11.400,-**

**RENAULT CAPTUR  
AB € 15.900,-**

**RENAULT ZOE  
AB € 21.180,-<sup>2</sup>**

BERECHNEN SIE NOCH HEUTE IHRE PRÄMIE AUF [WWW.CO2CHAMPION.AT](http://WWW.CO2CHAMPION.AT)



**ZUSÄTZLICH ERHALTEN SIE BIS ZU € 1.000,- CO<sub>2</sub>-PRÄMIE!** Je grösser die Differenz beim CO<sub>2</sub>-Ausstoß zwischen Ihrem jetzigen PKW und Ihrem neuen Renault PKW, desto höher die CO<sub>2</sub>-Prämie!

Alle Inhalte gelten bei Kauf bis 30.06.2014, gemäß Bedingungen unter [www.renault.at](http://www.renault.at) und verstehen sich als unverb. empfohlen, inkl. Händlerbeteiligung, Bonus, USt und NoVA. 1) Entspricht dem Gesamtwert nach VO (EG) 715/2007. Quelle: AAA-DATA. 2) Unverb. empf. Listenpreis exkl. Batteriemiete, inkl. USt., zzgl. Auslieferungspauschale von € 200,- netto. Clío/Captur: Komb. Verbr. 3,2-6,3 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission 83-144 g/km, ZOE Stromverbrauch: 146-163 Wh/km homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.



DRIVE THE CHANGE

**HOCHREITER KFZ GMBH** 4656, Kirchham 9  
07619/2555

## BUCH-TIPP

## Buchstart

Kinder lieben Bücher



Kinder von Anfang an fürs Lesen begeistern: Das ist die Idee von „Buchstart“. Denn Leseförderung beginnt lange, bevor Kinder selbst lesen können – mit Vorlesen, Betrachten und Zuhören, mit Spielen, Reimen und Liedern und vor allem mit viel Spaß dabei.

Die Bücherei möchte Sie bei der frühen Leseförderung Ihrer Kinder unterstützen und überreicht Ihnen diese Broschüre als Präsent. Sie finden darin unter anderem Tipps zum Vorlesen und lustige Reime. **Die mehrsprachigen Einlageblätter bieten Ihnen Übersetzungen aller Texte auf Bosnisch/Kroatisch/Serbisch, Türkisch und Englisch.**

Jede Menge Bücher zum Ansehen, Vorlesen und Eintauchen finden Sie hier in Ihrer Bücherei – wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen und Ihren Kindern einen gelungenen „Buchstart“ zu Hause und in der Bücherei!

Den mehrsprachigen Folder gibt es ab 1. Juli in der Bibliothek Vorchdorf.

## Öffentliche Bibliothek Vorchdorf

Di 17 - 18 Uhr

Mi 9 - 11 Uhr

Fr 15 - 18 Uhr

So 9 - 11 Uhr

07614/6313-20

vorchdorf@bibliotheken.at

## Schälen statt stehen

Eine Maibaum-Überraschung in Pettenbach



Überraschungen sind im Zusammenhang mit Maibäumen üblicherweise wenig erfreulich. Meistens ist der liebevoll vorbereitete und mühsam aufgestellte Maibaum dann nämlich weg.

Eine weitaus erfreulichere Überraschung durfte hingegen der Pettenbacher Sparverein Holzinger erleben. Am 30. April machte sich die Runde um Hans und Gabi Rankl in den Wald auf, um das tags zuvor für das Gasthaus Holzinger gefällte Prachtexemplar weiter zu bearbeiten.

Die Gruppe staunte nicht schlecht, als sie den Baumriesen vollkommen entastet und perfekt geschält zum Abtransport fertig vorfand. Ein noch größeres Vergnügen bereiteten der Sparvereinsrunde die Nachforschungen, wer hinter der sympathischen Nacht-und-Nebelaktion gesteckt hatte. Dabei bewiesen die Pettenbacher Sparrer Detektivsinn und konnten schließlich ein „Täter“-Sextett ermitteln:

Mario Kramesberger, Franz Hutterer, Erwin Hamminger, Martin Hörtenhuber, Stefan Haas und Johannes Bolter. Ihnen gilt der große Dank von Hans und Gabi Rankl: *„Ihr habt uns viel Arbeit abgenommen und spannende Stunden beschert, um herauszufinden, wer ihr seid.“*



Bild oben: die Sparvereinsrunde

darunter die „Täter“ v.l.n.r.: Martin Hörtenhuber, Johannes Bolter, Stefan Haas, Rankl Hans vom Sparverein Holzinger, Erwin Hamminger, Papa-Zwerg Mario Kramesberger, Franz Hutterer

## FORD FIESTA

>SYNC mit Sprachsteuerung

ab 10.990,-<sup>1)</sup>

inkl. € 1.000,- Hightech-Bonus<sup>1)</sup>

ab € 69,- monatl.<sup>2)</sup>

### KURZZULASSUNG

- Klimaanlage manuell
- Bordcomputer, Nebelscheinwerfer
- beheizbare WSS und Vordersitze

4 JAHRE\* GARANTIE

www.ford.at



Eine Idee weiter

### Autohaus Kronberger GmbH

Guggenberg 13, 4656 Kirchham

+43 (0)7619 8001, www.ford-kronberger.at

Kraftstoffverbr. ges. 3,7–5,2l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission 98–120g/km. Symbolfoto 1) Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteiligung) inkl. USt., NoVA und €1.000,- Hightech-Bonus bei Kauf eines Ford Neuwagens. 2) Leasingrate Ford PowerLeasing inkl. USt. und NoVA, 30 % Anzahlung, Laufzeit 36 Monate mit Fixzinssatz 3,9 %, 10.000 km Fahrleistung p.a. zuzügl. Bearbeitungsgebühr und gesetzl. Vertragsgebühr. Vorbehaltlich Zinsänderung der Ford Bank Austria und Bonitätsprüfung. 3) Optional gegen Aufpreis erhältlich. \* Beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 80.000 km. Nähere Informationen auf www.ford.at. Freibleibende Angebote.

# Schützengemeinschaft feiert am 15. Juni

Landesschützentreffen zum 135. Geburtstag der Vorchdorfer Schützengemeinschaft

In Vorchdorf wird am Sonntag, den 15. Juni, groß gefeiert. Zum Festumzug werden 35 Schützenvereine und zehn Vorchdorfer Vereine aufmarschieren.

Um 8 Uhr trifft man sich beim Kitzmantelareal. Um 9 Uhr startet der Festzug zum Marktplatz. Um 9.30 Uhr wird hier ein Festgottesdienst (bei Schlechtwetter in der Kirche) mit Standardenweihe und Übergabe der Erinnerungsbänder gefeiert.

Im Anschluss ziehen die Schützenvereine weiter zur Hofturnhalle Ziegelböck, wo der Festakt weitergeht.



Am Sonntag, den 15. Juni, feiert die Schützengemeinschaft 1879 ihr 135. Jubiläum – dafür gibt es auch eine neue Standarte, die von Margarete Hartleitner gestickt wurde und beim Festgottesdienst geweiht wird.

# Feierliche Eröffnung des „Tempus“

Archäologie ist die Spurensuche in der Vergangenheit

Bad Wimsbach-Neydharting. Vor kurzem ging in Bad Wimsbach-Neydharting ein seltenes Ereignis über die Bühne: ein völlig neues Museum wurde feierlich seiner Bestimmung übergeben. Das „Tempus – Museum für Archäologie“ gilt schon jetzt als Vorzeigeprojekt in der Museumslandschaft. Es bildet einen Bogen von der Bronze- bis zur Neuzeit mit modernsten Gestaltungsmöglichkeiten.

## Ort der Begegnung

Bürgermeister Mag. Erwin Stürzlinger betonte, dass das „Tempus“ ein Ort der Begegnung sein soll und bedankte sich für die gelungene Umsetzung. Gemeinsam mit dem Freilichtmuseum Hackenschmiede, das nur wenige Gehminuten vom „Tempus“ entfernt ist, bilden beide einen gelungenen Spannungsbogen von Praxis zu Wissenschaft und umgekehrt. „Wir sind überzeugt, dass die touristische



Frequenz unserer Marktgemeinde mit den beiden Museen und dem neuen Weitwanderweg 'Genuss am Almfluss' angekurbelt wird“, betont Bürgermeister Mag. Erwin Stürzlinger. „Auch die gute Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln wird dazu ihren Beitrag leisten.“

## Öffnungszeiten der Museen:

Tempus, Almeggerstraße 5 (Nahe Marktplatz, Freilichtmuseum Hackenschmiede und Bh Lambach - Vorchdorf): Mi 15 - 18 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr

Führungen für Gruppen nach tel. Voranmeldung beim Bürgerservice, Tel. 07245/25055-0  
Eintritt: € 4,50 Erwachsene, € 3,- für Kinder (ab sechs Jahre)  
Die Hackenschmiede hat jeden 2. und 4. Samstag im Monat von 10 bis 11 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeiten sind Führungen für Gruppen nach tel. Voranmeldung beim Bürgerservice der Marktgemeinde, Tel. 07245/25055-0 möglich!

## GESUNDHEITS-TIPP



Mag. Albert Sprung

### Zwischendurch FASTEN

Körper und Verdauungstrakt werden durch die heutige Ernährung sehr belastet. Wir essen zu viel, zu oft und zu übersäuernd. Unser Körper wird mit Toxinen, Schlacken und Säuren überflutet. Wie aber Entlastung schaffen, dem Körper eine Erholungs-Pause gönnen? Dazu wurden die **Reis-Tage nach „Mag. Sprung“** entwickelt. Dabei isst man an zwei bis drei beliebigen Tagen der Woche nur Rundkorn-Vollwert-Reis. Ungesalzen. Dreimal täglich. Und trinkt viel warmes Leitungswasser. Das entsäuert, entschlackt und schont den Verdauungstrakt. Einfach mal probieren.

### Vortrag zum Thema Übersäuerung

Müde? Schläpp? Energielos? Schmerzender Bewegungsapparat? Oder gar krank? Übersäuerung zählt heute zur Ursache Nummer Eins bei vielen Krankheiten. Was man aus Sicht der Traditionellen Chinesischen Medizin dagegen machen kann ist Thema beim **Vortrag im Schloss Hochhaus am Donnerstag, den 26. 6., um 19.00 Uhr.** Dazu laden wir herzlich ein. Freiwillige Spende.

In der **Tuina Praxis** bieten wir individuelle Entsäuerungs-Behandlungen an. Man fühlt sich fitter, gesünder, chronische Leiden können gelindert werden, meist nimmt man sogar ab. Der Allgemeinzustand verbessert sich.

Bei Fragen kontaktieren Sie mich unter **07586 20629** oder unter [office@tuina.com](mailto:office@tuina.com)  
Weitere Tipps **gibt's unter [www.tuina.com](http://www.tuina.com)**

**TUINA PRAXIS**

**MAG. ALBERT SPRUNG**

**Tachlau 7, 4655 Vorchdorf**

# Pro Umwelt zieht in die „alte Autobahnmeisterei“

B.A.

## Platz für neue Firmen wird frei

Es tut sich was auf den Vorchdorfer Gewerbegebieten: Günter Schneeberger ist mit seinem Unternehmen ProUmwelt auf dem Sprung in die revitalisierte alte Autobahnmeisterei. Durch die Übersiedelung wird am attraktiven Standort zwischen der Vorchdorfer Shoppingmile S'mile und Spar Raum frei.

Sobald die Außenanlagen rund um den neuen Standort Alte Autobahnmeisterei fertiggestellt sind, bricht ProUmwelt Schneeberger die Zelte an der alten Adresse Neue Landstraße ab. Dann übersiedeln das Lager, der Transport- und Logistikbereich sowie die Abfall- und Abwassersammlung und Kanalreinigung des Unternehmens einige hundert Meter weiter in die Lambacherstraße 42.



Die „alte Autobahnmeisterei“ dort ist bereits voll Leben. Die günstige Lage in nächster Nähe zur Autobahn an der Ortseinfahrt hat neben vielen neuen Betrieben auch das Vorchdorfer Sicherheitszentrum und die Vorchdorfer Nahwärme angezogen.

### Bestgeschütztes Gewerbezentrum

Damit ist die alte Autobahnmeisterei nicht nur Arbeitsmittelpunkt für rund 200 Beschäftigte in mehr als zehn Betrieben, sondern vermutlich auch dank der Präsenz von Rotem Kreuz, Feuerwehr und Polizei das denkbar bestgeschützte und bestbetre-

te Gewerbezentrum weitum. In der Neuen Landstraße 70 schafft der Auszug von ProUmwelt Schneeberger Raum und Gelegenheit für neue geschäftliche Entwicklungen. Die werden ihrerseits mit Sicherheit dazu beitragen, diesem Hotspot des Einkaufens in Vorchdorf neue Facetten hinzuzufügen.

Bekannt aus der TV-Kampagne

## Wer sorgt für seidenweiches Perlwasser und perfekte Trinkwasserhygiene bei mir Zuhause?

BWT macht das – für mich!

**Mit AQA perla genießen, schützen & € 430,- im Jahr sparen und 10 Jahre Garantie auf Ihren neuen E1 Einhebelfilter holen!\***

\*Jetzt informieren bei Ihrem Installateur Franz Amering

**amering franz**  
tipp-topp installationen

Ihr Partner für Badgestaltung, Wasser-, Heiz-, Lüftungs- und Solartechnik!

Amering Franz GmbH  
Rösslbauerweg 7 • A-4655 Vorchdorf  
Tel.: 07614/8501 • Fax-DW: 15  
E-Mail: Installationen@amering.at  
www.amering.at

oder auf [www.bwt.at/14184](http://www.bwt.at/14184)

BEST WATER TECHNOLOGY



# Große Jubiläumsfeier in der Brauerei Schloss Eggenberg

Oberösterreichische Brautradition schmeckt! Bierbrauen hat in Vorchdorf eine lange Tradition. Seit 1681 wird auf Schloss Eggenberg nun schon gewerblich das unvergleichliche „Bier zum Salzkammergut“ gebraut. Das sind 333 Jahre, geprägt von höchster Braukunst und ausgezeichnete Bierqualität.

Um das 333-jährige Jubiläum gebührend zu feiern, wird heuer das traditionsreiche „Schlossfest“ am Brauereigelände in Vorchdorf veranstaltet. Von **17. bis 20. Juli** präsentiert die Brauerei ein einzigartiges Brauerlebnis, das Alt und Jung garantiert begeistern wird. Davon ist auch Hubert Stöhr, Geschäftsführer in 8. Generation, überzeugt: „Das 'Schlossfest' mit großem Unterhaltungsprogramm im Zelt und im Brauereigelände bei freiem Eintritt, ist ein Bekenntnis zu unserer Region und ein Dankeschön an alle Freunde unserer Brauerei“.



Zünftig wird das Schlossfest mit dem traditionellen Bieranstich eröffnet.

B.A.

Eröffnet wird das „Schlossfest“ am Donnerstag, 17. Juli, mit traditionellem Bieranstich und dem Live-Auftritt der Jungen Zillertaler. Der Freitag steht ganz im Zeichen des 165-jährigen Jubiläums der Marktmusik Vorchdorf, wobei ein Musikwettbewerb, der Grand Prix der Blasmusik sowie der Auftritt der Band WiFiSt, für Unterhaltung sorgen werden.



Die Jungen Zillertaler sorgen bei der Eröffnungsfeier für Stimmung!

Am Familien-Samstag bieten die zahlreichen Vergnügungsstände den Besuchern die Möglichkeit, sich an „bierigen Actionstationen“, wie z. B. im Bierkistenklettern oder im Bierwagen-Ziehen zu versuchen. In der Brauerlebniswelt weiht der Braumeister während kostenloser Brauereiführungen in die Geheimnisse der Braukunst ein und gemeinsam können auch verschiedene Bierspezialitäten aus ganz Österreich degustiert werden. Zünftig wird es abends im Festzelt, wenn sich die Band Volxrock die Ehre gibt. In der Silberbottle Club Area kann anschließend bis in die frühen Morgenstunden gefeiert werden. Am Sonntag findet im Festzelt der Frühschoppen statt, der durch eine große Tombolaverlosung abgerundet wird.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Der Eintritt ist frei. Programminfos unter [www.schlossfest2014.at](http://www.schlossfest2014.at).

## WEBER „Alles-Köner“-Grills mit GBS-System

B.A.

**Riesige Auswahl rund um Grillen und alle Neuheiten:  
Im WEBER Store beim Baumarkt Staudinger!**

Im WEBER Store beim Baumarkt Staudinger gibt's wirklich alles, was man für ein gelungenes Grillen braucht. Besonders Highlight der WEBER Zubehörpalette ist derzeit aber das GBS-System, mit dem man verschiedene runde Grillrost-Einsätze vom Wok über den Steak-Rost bis hin zur Pfanne

austauschen kann. Das Beste daran: Es geht auch nachträglich und alle GBS-Einsätze sind für Gas- und Holzkohlegrills erhältlich.

Info: Baumarkt Staudinger in Pettenbach, Scharnsteiner Str. 12, Tel. 07586/7274-0, [www.baumarkt-staudinger.at](http://www.baumarkt-staudinger.at)



Martin Hinterwirth und Gerold Kaiblinger: „Wir haben die ganze Palette an WEBER Grillern und das gesamte Zubehör, wie z.B. das neue GBS-System!“



VORCHDORFER LAUDACHTALER –  
DIE GESCHENKSIDEE  
ERHÄLTICH BEI ALLEN VORCHDORFER BANKEN

**STECKBRIEF**  
 Christine Baumgartinger

Personen, die in der Region etwas bewegen, sich für etwas engagieren, sollen hier vorgestellt werden.



**Christine Baumgartinger**

- Kinder ... begeistern mich, durch ihre Ehrlichkeit.
- Veränderung ... eröffnet mir neue Perspektiven.
- In der Lokalpolitik ... kann ich mitgestalten.
- Die Schule der Zukunft ... sollte mehr bilden und weniger werten.
- Ich habe gelernt, ... dass alles seine Zeit braucht.
- Aufstellungsarbeit ... heißt, in meinen Wurzeln Kraft finden.
- Der Klimawandel ... ist eine der größten Herausforderungen der Zukunft.
- Im Ruhestand ... genieße ich beim Wandern die Vollkommenheit der Natur.
- Eine große Überraschung ... kann mich unbändig erfreuen.
- Sicherheit ... ist nur begrenzt möglich.

Christine Baumgartinger engagiert sich nach einer langen Berufslaufbahn u.a. als Gastronomin und Behindertenpädagogin auch als Tagesmutter, im Gemeindevorstand und in der Energiegruppe Vorchdorf. Außerdem bietet sie systemische Aufstellungen an.

# Sonderausstellung „Vorchdorf und der 1. Weltkrieg“

Der Heimat- und Kulturverein lädt zur heurigen Sonderausstellung im Heimatmuseum anlässlich des Gedenkjahres 1914 ein.

Zahlreiche Gäste folgten bei der Ausstellungseröffnung den Vorträgen von Alfred Ammer, Alfred Hollinetz, Rudolf Hüttner und Bgm. Gunter Schimpl. Der Kriegsofopferverband (hat sich aufgelöst) übergab bei dieser Gelegenheit seine Fahne zur Obhut an den Heimat- und Kulturverein Vorchdorf.

Weiters wurde die Broschüre „Verzeichnis der gefallenen Soldaten aus Vorchdorf im 1. Weltkrieg“ (61 Seiten, bebildert und mit verschiedensten Dokumenten belegt) vorgestellt und zum Verkauf angeboten; die aufwändigen Recherchen dafür hat Franz Ettliger aus Seyrkam durchgeführt. Diese Broschüre ist ab sofort um € 12,- in der Raiba, der Sparkasse und bei



Die Fahne des Kriegsofopferverbandes wurde dem Heimatverein übergeben. v.l. Obmann Alfred Ammer, Kustos Alfred Hollinetz und Hermann Mitterhumer, langj. Obmann des Kriegsofopferverbandes Vorchdorf sowie Bgmst. Gunter Schimpl

Franz Ettliger, Rudolf Hüttner, Alfred Hollinetz, Alfred Ammer sowie im Heimatmuseum an den Sonntagsöffnungszeiten erhältlich.

Die Ausstellung ist bis einschließlich **26. Oktober 2014 jeden Sonntag von 9.30 bis 11.30 Uhr** sowie nach tel. Terminvereinbarung (0680/2027197 od. 07614/ 7322) geöffnet. Der



Ausrüstungsgegenstände

Heimat- und Kulturverein freut sich auf Ihren Besuch!

## ORF Fröhschoppen in Vorchdorf



Schön wär's im Hof gewesen, doch das Wetter spielte nicht mit.

So fand der ORF-Fröhschoppen am 18. Mai in der vollbesetzten Kitzmantelfabrik statt. Moderiert von Walter Egger in bewährter Art und Weise, musikalisch begleitet vom Singkreis Wim, der Vorchdorfer Böhmischen und der Markt- und Musikkapelle Vorchdorf.

# Der Kultur-Greißler sperrt zu!

Guten Morgen Vorchdorf sagt „Gute Nacht“

Mit der Gosinger Geigen Musi hat Guten Morgen Vorchdorf (kurz GUMV) am 23.Mai zum Abschiedswalzer im einzigartigen Ambiente des Gasthauses Schauflinger in Theurwang aufspielen lassen.

Es war die letzte Veranstaltung, in der ein Vierteljahrhundert dauernden Vereinsgeschichte. Die Suche nach dem besonderen Ambiente ist ein Kennzeichen, des weit über die Ortsgrenzen bekannten und geschätzten Kulturvereins, der dem Ort ein besonderes Profil verliehen hat.

Obfrau Rosa Mair erläutert die Gründe für den Abschied, wie die stark gewachsene Eventkonkurrenz, Kulturangebote in unmittelbarer Nähe und die gestiegene Mobilität der Vorchdorfer, zu auswärtigen Veranstaltungen zu reisen. Dadurch sind dem kulturellen Nahversorger immer öfter Besucher abhanden gekommen, was schließlich zu diesem Kultur-Greißler-Sterben geführt hat und das trotz ausgeglichener Finanzen. Dennoch hat Rosa Mair schon Monate zuvor versucht, engagierte und kulturinteressierte Vorchdorfer anzusprechen und deren Kräfte zu bündeln, um dem Kulturverein noch einmal neues Leben einzuhauchen. „Man sollte doch weiterhin dieses Angebot in Vorchdorf erleben können“, das hat sie oft gehört – doch Veranstaltungswillige hat sie trotzdem nicht gefunden.

Die Ehrengäste, wie Bürgermeister und Kulturausschuss-Vorsitzender Gunter Schimpl, selbst einmal ein Aktiver in diesem Verein, bedauern den Abschied dieser Institution, glauben aber eine Chance für Neues.

Ex-Vize-Bürgermeister Hermann Aigner erinnert noch einmal an die Anfänge und die damaligen



Die Gosinger Geigen Musi, rechts Obfrau Rosa Mair. Weitere Fotos auf: [www.gutenmorgenvorchdorf.at](http://www.gutenmorgenvorchdorf.at)

Befürchtungen, der Kulturverein könnte sich nicht politisch unabhängig entwickeln. Es war eine unberechtigte Angst, wie sich gezeigt hat, auch wenn Guten Morgen Vorchdorf immer wieder überparteilich seinen politischen

Senf zur aktuellen kommunalen Lage gegeben hat. Mit dem Kehraus der letzten Veranstaltung bedankte sich der Kulturverein beim Publikum und den Sponsoren, die mit ihren Mitteln dieses Kulturleben erst ermöglicht haben. w.m.

Im TIPP vor 25 Jahren



## Einsame Kämpfer

Da war Platz für zwei Porträts. Eines war der Puppenmutter Helga Mitteregger – „sogar in der Küche stapeln sich in einem Regal Puppenköpfe“ – gewidmet, das andere dem zarten Pflänzchen der freien Vorchdorfer Kulturszene. In der regte sich nach dem Scheitern der Gruppe „Kunstdünger“ erstmals wieder Leben. Die „Kunstdünger“-Bewegten hatten „auf keine sonderliche Anerkennung der Gemeinde“ zählen dürfen und sich Mitte der 1980er finanziell mit defizitären Konzerten u. a. von Hari Stojka und Sigi Maron überhoben. Zu den neuen Aktivposten Ende des Jahrzehnts zählte der Vorchdorfer Tipp den Filmclub Vorchdorf sowie Erich Spitzbart ("ein einsamer Kämpfer") und die blutjunge Galerie



Tanglberg. Im eigenen Land scheint der Prophet auch damals nicht viel gegolten zu haben: „Das Publikum kommt von überall her, nur nicht aus Vorchdorf.“

## Kirchham seufzt

„Wozu wegfahren, wenn es in Vorchdorf alles gibt“, war der Tenor einer Konsumenten-Umfrage im Sommer-Tipp 1989. Störend empfanden manche jedoch die steigende Zahl der Großmärkte: „Darüber klagt auch ein Kirchhamer, der regelmäßig nach Vorchdorf einkaufen fährt. Zwangsläufig, wie er betont. Denn in Kirchham mussten schon viele Geschäfte zusperrn, weil sich in der Umgebung so viele Großmärkte breit gemacht haben. Vor allem ältere Menschen hätten es in Kirchham jetzt sehr schwer.“

ABS Fahrschule Mair

Hauptplatz 19  
4560 Kirchdorf  
07582/60222

Intensivkurs

4. Juli  
4. August  
28. August

Tolle Sommeraktionen warten auf dich

Shuttle Service! - Info unter:

[www.abs-club.at](http://www.abs-club.at)

# Seisenburgfreunde laden zur Burgmesse

Seit Jahren pflegt der Verein der Seisenburgfreunde in Pettenbach das architektonische und kulturelle Erbe der Seisenburg. Am Sonntag, dem 15. Juni erfüllen sich die Seisenburgfreunde einen lange gehegten Wunsch und feiern in ihren Gemäuern eine Burgmesse.

Mit der Burgmesse am Sonntag, 15. Juni lassen die Freunde der Seisenburg die jahrhundertealte Geschichte ihrer Burg wiederaufleben. Denn die von Pater Pius auf der Ruine zelebrierte Messe ist bestimmt nicht die erste Feier unter der Leitung eines Geistlichen vom nahen Stift Schlierbach. Gleiches gilt auch für die musikalische Gestaltung der Messe durch den Männerchor Pettenbach. Denn wenn auf der seit dem 12. Jahrhundert bestehen-



Vorne v.l.n.r. Maximilian Etzenberger, Dr. Markus Königshofer, Bgm Leopold Bimlinger, Gerhard Etzenberger 2. Reihe Hubert Redl, Maximilian Schweinhammer, Friedrich Ebner, Alois Artmann, Hildegart Trautendorfer, Karl Platzer

den Burg musiziert worden ist, dann vermutlich vor allem in Form von Gesang.

Anders als bei den Burgmessen vergangener Zeiten bleibt den Messbesuchern der beschwerliche Aufstieg anno 2014 allerdings erspart: die Seisenburgfreunde richten einen Shuttledienst mit

Kleinbussen ein, um die Besucher sicher hinauf und hinunter zu bringen.

## Raubritterzeiten

Im Anschluss an die Messe laden die Gastgeber zu einem Frühschoppen auf dem historischen Schauplatz hoch über Pettenbach ein. Vor den Preisen für Speis und

Trank braucht sich dabei niemand zu fürchten – die Zeiten der Raubritter auf der Seisenburg sind lange vorbei. Gegeben hat es sie allerdings: der von Erzherzog Albrecht VI. auf der Burg eingesetzte kaiserliche Hauptmann Nabuchodonosor Nankenreuter terrorisierte als Raubritter seine Nachbarn so arg, dass Landeshauptmann Reinbrecht V. von Wallsee eingriff und die Burg 1468 belagerte und einnahm. Dabei wurde sie übrigens schwer beschädigt und ihr heutiger Zustand erstmals vorweggenommen.

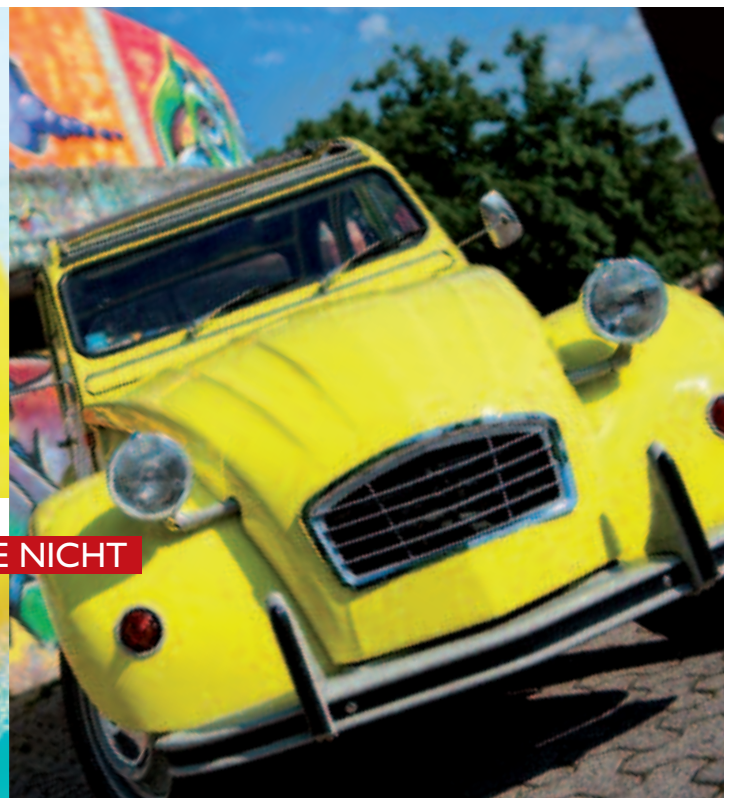
## Neuer Vorstand

Dass sich der bauliche Zustand der vor allem seit den 1940er Jahren arg in Mitleidenschaft gezogenen Burg nicht mehr verschlechtert hat, ist seit 1998 den Seisenburgfreunden zu danken, die sich unlängst neu konstituiert haben: Markus Königshofer folgt als neuer Obmann auf Max Etzenberger; neuer Kassier und Schatzmeister ist „Ritter Joe“ Gerhard Etzenberger.



MANCHE REPARATUREN SIEHT MAN

ANDERE NICHT



**MÜLLER**  
KRAFTFAHRZEUG-GESMBH

QUALITÄTSREPARATUREN  
FÜR ALLE MARKEN

# Konzert in der Remise

Sängerbund Frohsinn lädt zu einem Abend in außergewöhnlichem Ambiente

Wem die Plakate schon aufgefallen sind, hat sich vielleicht gefragt: Gibt es am 21. Juni einen Sonderzug der Stern & Hafferl? Und wo fährt er hin?

Die Lösung verrät der Obmann des Sängerbundes Frohsinn, Wolfgang Stürmer, exklusiv dem Tipp!

„Auf der Suche nach einer besonderen Konzerthalle ist der Männergesangsverein am Bahnhof Vorchdorf fündig geworden und lädt zu einem Abend mit schwungvollen Liedern, Dixielandband, Bier und Eisenbahnerjause in die Remise! Anfahrt mit dem Zug direkt zum Veranstaltungsort ist möglich!“  
Kartenvorverkauf: Trafik Fischer



**ING. WOLFGANG STÜRMER**

Ingenieurbüro für Vermessungswesen  
als gemein beiderseitig und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger

Grenzvermessungen, Technische Vermessungen, Gutachten

A-4655 Vorchdorf, Pettenbacher Str. 15, Tel. 07614 / 5138-0  
www.stuermer.at

# Das vielfältige „Alm“ Erlebnis im Almtal

Der Almuferweg „Genuss am Almfluss“ ist eröffnet!

Das Almtal, die Genussregion im östlichen Salzkammergut, bietet eine Vielfalt an Almerlebnissen, wie sie nur hier vorkommen.

Wander- und Naturgenuss entlang des neu inszenierten, 52 km langen Almuferwegs „Genuss am Almfluss“ vom Almispitz bis zum Almsee, der zwischen Pettenbach und Grünau im Almtal sehr gut mit der Almtalbahn zu erreichen ist. Die Kasbergalmrunde, eine wunderschöne Almlandschaft oder die Irreralm mit ihren wunderschönen Narzissenwiesen. Das Almtalerhaus bei den Ödseen als Ausgangspunkt zu anspruchsvollen Wandertouren.

Radfahrergnuss entlang des Almtalradweges R 11 vom Almsee bis nach Pettenbach, dort



kann man dann auf dem R 13, dem Traunviertelradweg die Alm queren, um dann rechts in Richtung Vorchdorf zu radeln und das Bier aus dem Salzkammergut, das aus dem Almtal stammt, einerseits zu verkosten, andererseits die Brauerei Schloss Eggenberg zu besichtigen. Auf

ruhigen Nebenstraßen erreicht man Bad Wimsbach-Neydharting, wo man das Almtal verlässt und über die Traun zum Traunufer- und Römerradweg gelangt.

Und natürlich können Sie kulinarischen Genuss mit Almtaler Spezialitäten in einem der vie-

len sehr guten Gasthäuser im Almtal, vom Haubenrestaurant Almtalhof bis zur urigen Almtaler Moststubb, genießen. Information: Tourismusverband Almtal-Salzkammergut  
Tel: 07616 8268  
info@almtal.at  
www.almtal.at

B.A.

almtal  
salzkammergut

# Tag der offenen Tür bei BAM.wohnen



Groß war der Andrang am Tag der offenen Tür bei BAM.wohnen in Vorchdorf. Viele nutzten die Gelegenheit, um sich bei der Hausmesse am 24. Mai über das vielfältige Angebot zu informieren.

Bei BAM.wohnen können Sie alles vom Vorzimmer bis zur Küche, von Anrei bis Voglauer, perfekt geplant und fixfertig montiert, beziehen. Zu einem fairen Preis, ohne durch große Möbelhallen schlendern zu müssen.

# An die Arbeit!

Was sehen Menschen in ihren Jobs eigentlich den ganzen lieben Arbeitstag lang?

Arbeitsplätzen in Vorchdorf und Umgebung. Und Sie dürfen raten: Wer hat die Szenerie auf dem Foto an seinem Arbeitsplatz vor Augen?

Mit „An die Arbeit!“ hat der VOR-dorfer Tipp eine neue Serie begonnen. Die präsentiert Ihnen Aussichten von verschiedensten

Die Auflösung finden Sie gleich darunter.



Lösung: Ing. Wolfgang Stürmer beim Vermessen in der Weidachstiedlung. Er ist allgemein beeideter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger, führt Grenzvermessungen, techn. Vermessungen und Gutachten durch.

# Gebackene Überraschung für die Mama

Bereits zum 2. Mal organisierte Heidemarie Strasser (Koordinatorin Gesunde Gemeinde Eberstalzell) mit der Eberstalzeller Diätologin Martina Söllradl einen Muttertagskinderkochkurs. 9 Mädchen und 1 Bursch gingen tatkräftig ans Werk, um eine Überraschung für die liebe Mami zu zaubern. Geflochtene Germherzen, „leichtes Apfeltiramisu“ im Glas für die Mamas.



Die hübsch verpackten Muttertagsüberraschungen. Zum Gleichessen gab es Karotten-Kartoffelsuppe und Schokofruchtspieße.

- ABFALLENTSORGUNG
- CONTAINERVERLEIH
- KANALREINIGUNG
- GRUBENDIENST

- ZUVERLÄSSIG
- PÜNKTLICH
- PREISGÜNSTIG

GÜNTER SCHNEEBERGER E.U., VORCHDORF, TEL. 07614/7072 – OFFICE@PROUMWELT.AT

# Mit kleinen Taten Großes bewirken

## Engagierte Kinder an der VS Vorchdorf



Mit dem Verkauf einer ganz besonderen „gesunden Jause“ sowie von selbst gestalteten Lesezeichen haben Vorchdorfer Volksschüler Geld gesammelt. Der Erlös kommt krebserkrankten Kindern in Österreich sowie Gleichaltrigen in einigen der ärmsten Ländern der Welt zu Gute.

„Die Kinder waren ganz fasziniert von der Tatsache, dass in Malawi schon 10 Euro reichen, damit ihre Alterskollegen ein ganzes Jahr in die Schule gehen und dort eine tägliche Mahlzeit bekommen können“, erzählt Schulleiterin



Gesunde Jause selber zubereitet!



Michaela Ohler. Möglich wird das durch die internationale Be-

wegung Mary's Meals. Sie unterstützt in vielen armen Ländern Schulküchen. Dank Mary's Meals kommen weltweit täglich rund 800.000 Kinder zu einer kostenlosen warmen Mahlzeit.

**Ein Jahr ohne Hunger**  
Dass nun eine ganze Schul-

klasse ein Jahr nicht hungern muss, ist der 3i-Klasse an der Volksschule Vorchdorf zu danken. Mit tatkräftiger Unterstützung von Elternverein und Schulküche bereiteten die Schüler eine reichhaltige „gesunde Jause“ für über 200 Kinder zu. Die Einnahmen von 320 Euro wanderten anschließend gleich auf das Konto von Mary's Meals.

**Hilfe für kranke Kinder**  
Mitgefühl bewiesen auch die Schülerinnen von Werklehrerin Anita Brunner, die mit ihren Schützlingen Lesezeichen stickte. Viele Kinder opferten dafür auch ihre Freizeit. Durch den Verkauf sammelten die eifrigen Schüler 555 Euro ein. Diesen Betrag nahm Frau Pribil vom Palliativnetzwerk Linz bei einer kleinen Feier im Schulturnsaal am 12. Mai entgegen. Die Spende aus Vorchdorf ermöglicht die Betreuung und Behandlung schwer kranker Kinder in Oberösterreich.



Wohnwelt Laudach - eine Erfolgsgeschichte geht weiter

„Bereits die Hälfte der neuen Eigentumswohnungen sind verkauft und die Nachfrage nach den qualitativ hochwertigen Wohnungen mit Luxus Ausstattung ist nach wie vor sehr groß!“ freut sich Andreas Sodian über den guten Start in die zweite Bauphase. Es wird also noch 2014 mit dem Bau des mittleren 3. und 4. Bauabschnitts begonnen.

Die neuen Wohnungen haben eine Größe zwischen 82 und 97m², sind südlich ausgerichtet und werden

östlich der bereits bestehenden Gebäude gebaut. Die Wohnungen überzeugen durch eine Ausstattung die ihresgleichen sucht. Eine Wasser-Wärmepumpe, welche im Winter als Heizung und in den heißen Sommermonaten als Deckenkühlung fungiert, ein haus eigener Brunnen, integrierte Jalousien sowie eine Elektro-Bus-Installation mit der Sie Licht und Jalousien vom Handy aus steuern können, sind nur einige Highlights dieser modernen Wohnungen.

**Nähere Infos:**  
Wohnwelt Laudach GmbH  
Vogelsangweg 4, 4865 Vorchdorf  
Tel: 07814-7777-0,  
Mail: office@wohnwelt-laudach.at

**Wohnwelt Laudach**  
www.wohnwelt-laudach.at



Finanzierungsbeispiel

### Kleinwohnung

Wohnfläche	82,84 m²	Gesamtpreis	179.384,-
Sonnenterrasse	17,33 m²	Förderdarlehen	73.000,-
Eigengarten	118,93 m²	zu finanzieren	106.384,-
Nebentürme	11,06 m²	monatl. Rückzahlung	458,34

Die Eigentumswohnungen werden mit der großen Wohnbauförderung des Landes OÖ gefördert! Das bedeutet 1% Fixverzinsung auf die ersten 25 Jahre - anschließend bis zum Laufzeitende 2%.



## TIERARZT-TIPP

Dr. Charlotte Sontas  
Tierambulanz Vorchdorf



## Kaninchenhalter aufgepasst!

RHD oder Chinaseuche breitet sich immer mehr aus



RHD ist eine Viruserkrankung des Kaninchens, die bisher bei uns kein Thema war. Leider treten aber nun mehr Fälle auf.

Bei dieser Krankheit kommt es zu beschleunigter oder erschwelter Atmung, Fressunlust, Teilnahmslosigkeit, allgemeinen Störungen des Wohlbefindens, Fieber und Einblutungen.

Es sind drei verschiedene Verlaufsformen bekannt. Bei der akuten kommt es zu oben genannten Symptomen, bei der perakuten stirbt das Kaninchen durch Ersticken ohne vorher Anzeichen einer Krankheit zu zeigen. Sollte man das ‚Glück‘ haben, dass der kleine Liebling die sanfte Verlaufsform durchläuft, ist ihm unwohl, er bekommt Durchfall und erholt sich wieder. 80 -100% verlaufen allerdings tödlich.

Unsere flauschigen Mitbewohner können sich durch zahlreiche Überträger anstecken: Insektenstiche, Kaninchenfloh, Milben, Zecken und Läuse, aber auch frisch gesammeltes Grünfütter oder Fliegen können die Chinaseuche in den Stall bringen. Es sind daher nicht nur Kaninchen in Freilandhaltung, sondern auch ‚Hauskaninchen‘ gefährdet.

Was können wir also machen, um unsere Kaninchen vor RHD zu schützen? Sobald das Tier erkrankt ist, kann man nur mehr eine Begleittherapie einleiten, welche in den meisten Fällen keine Heilung bringt, daher liegt die beste Chance im Vorbeugen. Dies ist uns mit einer Impfung möglich und schützt unsere Kleinen im Seuchenfall.

Wir hoffen Ihnen wichtige neue Informationen gegeben zu haben.

Tierambulanz Vorchdorf, Neue Landstraße 1, Vorchdorf, Tel. 0699/12126409

## Toller Erfolg bei RED BULL 400

Bad Wimsbach-Neydharting. Erstmals traten zwei Mannschaften der FF Bergham-Kösslwang bei der Feuerwehrstaffel am Kulm – Red Bull 400 – an.

Auf Anhieb erzielten sie den dritten Platz. Mit Feuerwehrhelm bewaffnet erreichte die FF Bergham-Kösslwang mit einer starken Gesamtzeit von 3 min 50 sec beim ersten An-

treten den hervorragenden dritten Platz.

Zum vierten Mal fand am 25. Mai 2014 der „Red Bull 400 – Sturm auf den Kulm“ in Bad Mitterndorf statt. Es stellten sich mehr als 800 Teilnehmer, um die härtesten 400 Meter der Welt zu bezwingen. Ziel ist, die größte Naturflugschance der Welt mit 79 % Steigung (200 Höhenmeter Unterschied) zu erklimmen.



„Gruppe2“: Stefan Amering, Martin Hitzberger (vorne v.li.), Florian Holzinger, Markus Trommelschläger, Rene Malfent, Daniel Malfent, Wolfgang Zobl und Michael Malfent (hinten v.li.)



© Rene Malfent



© Rene Malfent

## Kindergeld von Volkswagen: Jetzt bis zu € 1.500,-\* sichern.

Gültig für Golf Variant, Touran, Passat und Sharan.

\*Preis inkl. NoVA u. MwSt. € 500,- Kindergeld bei Kauf bis 30.06.14 (Datum Kaufvertrag) u. Zulassung bis 31.12.14 eines neuen Golf Variant, Touran, Passat Limousine/Variant, Passat Alltrack oder Sharan. Für max. 3 im Haushalt lebende Kinder bis zum vollendeten 18. Lebensjahr.



Das Auto.

**AUTO ESTHOFER TEAM**  
Wenn uns die Auswahl

Ihr VW Verkauf & Service Betrieb  
4812 Pinsdorf/Gmunden, Vöcklabruck Str. 47, Tel. 07612/77477-0  
4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38, Tel. 07672/75111-0  
Ihre autorisierten VW Verkaufsgagenten  
4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68, Tel. 06132/22888-0  
4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44, Tel. 07614/7933-0  
E-Mail: info@esthofer.com, www.esthofer.com

## Wir gratulieren!

Claudia Westreicher ist Medizinalrätin.

Seit 20 Jahren ist sie als Ärztin für Allgemeinmedizin in Vorchdorf tätig und wird von ihren Patienten aufgrund ihrer fachlichen und sozialen Kompetenz geschätzt.



Landeshauptmann Josef Pühringer und Claudia Westreicher © Land 00/Kraml

Landeshauptmann Josef Pühringer übergab in einem kleinen Festakt der Medizinerin den Titel „Medizinalrätin“.



# Die NMS Eberstalzell ist Landesmeister

Tolle Erfolge konnten die Schüler der NMS Eberstalzell im Radfahren erzielen.

Bereits bei den Bezirksmeisterschaften konnten sich Sumea Dedic und Julian Springer, ebenso wie Eldar Pivolic (VS) über den Sieg in ihren Kategorien freuen. Hana Dedic, Kilian Springer (beide VS) sowie Naim Dedic gewannen Silber, Laura Achleitner holte Bronze.

gometer in einer Minute möglichst viele Meter zurückgelegt werden. Die Zeller Schüler gaben ihr Bestes, so konnte Naim Dedic mit hervorragenden 1070 Metern knapp vor Julian Springer (1050 m) die Klasse U 15 gewinnen. Da aber alle 8 Schüler - Larissa Hahn, Lisa Weingartsberger, Sumea Dedic, Naim Dedic, Julian Springer, Michael Grünauer, Konstantin Pata und Simon Steinmair - so gut



Die glücklichen Gewinner!

Weitere ausgezeichnete Platzierungen der Eberstalzeller waren Rang 4 von Sara Märzinger, Rang 5 von Florian Dicketmüller (VS), der 6. Platz von Jael-Marie Holzner und Rang 9 von Leo Riegler (VS).

Doch der Riesenerfolg sollte beim Landesfinale des ERGO SCHOOL RACE im Welser WELIOS folgen. Bei diesem Bewerb mussten auf einem Fahrrader-

fahren, und einen Durchschnittswert von 930 Metern erreichten, gewannen sie den Landesmeistertitel!

Die Freude über den Riesenspokal, überreicht durch den Welser Bürgermeister Dr. Koits, Vizebgm. Lehner, Landesschulinspektor für Sport Mag. Polczer und Radsportpräsident Paul Resch, war natürlich riesengroß!

## Hol dir einen Laudachtaler!

Wir suchen Rezepte, besonders solche, die in die kommende Saison passen. Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept eine Werberingmünze im Wert von 20 Euro. Schicken auch Sie uns Ihr Lieblingsrezept (gekocht und fotografiert wird es von der Redaktion), zusammen mit einem Foto von Ihnen. Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 24. Juli 2014.

### UNSER REZEPT-TIPP



Dankeschön an Susanne Windischbauer, Vorchdorf

## Rhabarber-Nusschnecken



#### Zutaten für ca. 15 Stück:

30 g frische Hefe, 150 ml Milch, 70 g Zucker, 370 g Mehl, 2 Eigelb, 70 g weiche Butter, 80 g gemahlene Haselnüsse, 1 Prise Salz

**Streusel:** 7 g kalte Butter, 100 g Mehl, 60 g Zucker, 20 g Haselnüsse, 1 Msp. Backpulver, 1 P. Vanillezucker

**Füllung:** 1 Eigelb, 50 ml Sahne (Soja Creme...), 1/2 TL Zimt  
300 g Rhabarber geschält und in kleine Würfel geschnitten

Für den **Teig** Hefe und Zucker in der lauwarmen Milch auflösen. Mit Mehl, 20 g Haselnüssen, Eigelb, Butter und 1 Prise Salz zu einem geschmeidigen Teig verkneten. Zugedeckt an einem warmen Ort 1 Stunde gehen lassen.

Inzwischen für die **Streusel** Butter, Mehl, Zucker, Backpulver, Vanillezucker und die restl. Haselnüsse mit den Händen zu Streuseln reiben, kalt stellen.

Für die **Füllung** Eigelb mit Sahne und Zimt verquirlen.

Den Teig auf bemehlter Arbeitsfläche zu einem Rechteck von ca. 40 x 25 cm ausrollen. Mit der Hälfte der Eigelbmischung bestreichen, 2/3 des Rhabarbers darauf verteilen und mit gut der Hälfte der Streusel bestreuen. Den Teig von der unteren Längsseite her aufrollen. Die Rolle mit einem scharfen Messer in ca. 2 cm dicke Scheiben schneiden und diese auf ein mit Backpapier belegtes Blech setzen.

Mit der restlichen Eigelbmischung bestreichen, restlichen Rhabarber darauflegen und mit Streuseln bestreuen.



Rhabarberschnecken im vorgeheizten Backofen bei 175 - 180°C ca. 25 Minuten backen. Aus dem Ofen nehmen, leicht abkühlen lassen. Mit Puderzucker bestäuben und möglichst frisch genießen.

## DER KINDER-TIPP

## Wie entstehen Blitz und Donner?

... wollte Marie Girlinger wissen. Wenn es blitzt und donnert, erleben wir ein Gewitter. Die gibt es vor allem im Sommer. Man könnte sagen, dass die Gewittersaison ungefähr dann beginnt, wenn das Freibad in Vorchdorf aufsperrt. Und wenn es nach einem langen Sommer zusperrt, dann ist auch mit den Gewittern Schluss. Gewitter im Winter gibt es zwar auch, doch die sind wirklich sehr selten.



© Rolf Stwula, pixelio.de

### Feuchte Luft und Hitze

Damit ein Gewitter entsteht, braucht es vor allem zwei Sachen: viel feuchte Luft bei uns unten am Boden und große Temperaturunterschiede in Richtung Himmel. Sprich: unten muss es ziemlich heiß und oben in einigen Kilometern Höhe sehr, sehr kalt sein.

### Hagel aus der Eiswolke

Die Sonne heizt die feuchte Luft auf. Dadurch steigt die erhitzte Luft nach oben, wo es immer kälter wird. Dabei wird aus der feuchten Luft in der immer kühleren Luft eine Wolke. Wenn es oben extrem kalt ist, gefriert das Wasser in der Wolke sogar zu Eiskörnchen. Die kommen dann als Hagel herunter. Und der kann großen Schaden anrichten. Zum Beispiel, in dem er das Obst von den Bäumen schlägt und ganze Ernten zerstört.

### Wolken voller Wind

Selbst wenn das Wasser nicht gefriert, gibt es in einer Gewitterwolke jede Menge Action. Die Wolke schießt so schnell in den Himmel, dass starke Winde und ganz viel Reibung in ihrem Inneren entstehen.

Diese Reibung erzeugt eine gewaltige Spannung, und diese Spannung entlädt sich mit einem Blitz. Das geht innerhalb von ungefähr einer Hunderttausendstelssekunde.

### 30.000 Grad heiß

So ein Blitz ist einige wenige Zentimeter breit und bis zu 30.000 Grad heiß. Das wirkt sich natürlich auf die Luft rund um den Blitz aus. Sie wird heiß und dehnt sich extrem schnell aus. So schnell, dass sie dabei wie ein Düsenjet die sogenannte Schallmauer durchbricht. Was dann passiert, hören wir: es donnert. Blitz und Donner passieren immer gleichzeitig. Weil Licht schneller als Schall ist, sehen wir zuerst den Blitz und hören erst dann den Donner.

### Millionen Blitze

Auf der ganzen Welt finden jeden Augenblick bis zu 3.000 Gewitter gleichzeitig statt. Wieviele Blitze dabei täglich einschlagen, weiß man nicht so genau. Die Schätzungen liegen zwischen vier und 30 Millionen Blitzen pro Tag.

Wir lüften Vorchdorfs  
bestgehütetes Geheimnis

Die Faschingsgilde Voridori präsentiert  
mit Prinzengarde und Gugga das  
neue Prinzenpaar  
am Schlossfest zu Eggenberg  
am Samstag 19. Juli

WWW.VORIDORI.AT  
WWW.FACEBOOK.COM/VORIDORI

## Generationen-Musik der Siebenbürger Vorchdorf



Am Sonntag, dem 25. Mai, bot sich den Besuchern des Familienkonzertes ein buntes Programm im Pfarrsaal Vorchdorf.

Über 150 Zuhörer verfolgten die Entwicklung der zukünftigen Vorchdorfer Musiker. Souverän begonnen wurde das Konzert von den reizenden Kindern der musikalischen Früherziehung unter der Leitung von Julia Eichhorn, die zeigten, mit welchen Dingen aus jedem Haushalt Musik gemacht werden kann. Die Privatschüler des Musikver-

eins stellten vor, was sie in ihrer kurzen Lehrzeit Herausragendes auf ihrem Instrument gelernt haben, gefolgt von der Blockflötengruppe unter der Leitung von Julia Eichhorn.

Zuletzt wurde noch gemeinsam musiziert, und das Jugendorchester des Musikvereins der Siebenbürger Vorchdorf gab mit den Blockflötenkindern einige Stücke unter der musikalischen Leitung von Roland Ohler zum Besten. Nach einer tollen Rap-Zugabe durften Interessierte noch Instrumente ausprobieren.

# Rätsel-Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

su0919.11-54

Name .....

Adresse .....

Neues Lösungswort eintragen, ausfüllen, ausschneiden, alles Weitere siehe rechts unten ...

griech. Weichkäse	glas-artiger Überzug	wild, unbändig	Meinung	bedeckt		Klavier-spielerin	Online-kauf-laden (engl.)	ugs.: heran
▶	▼	▼	▼	▶	▶	▼	▼	▼
da Vincis lächelnde Schönheit (2 Wörter)	▶							
ein Binde-wort	▶			▶				6
▶							2	franz. Name der Saar
anderer Name f. Philippiner		hasten		▶				▼
Erdart, Bau-materi-al	▶	▼			▶	weißer Baustoff		Brenn-stoff
▶				8				▼
Ära, Epoche	Neben-fluss der Drau		österr. Schau-spieler † (Heinz)		▶	verwirrt		
Kom-mune	▶		▼					9
▶		4			▶	mürrisch sein	Kfz.-Z. Ried im Innkreis/00	Kfz.-Z. Steier-mark (Land)
kirchen-rech-tliche Norm		Berg-weiden-hirt (veraltet)		▶	grüne, in Halmen wachsende Pflanze			▼
Vor-ratsver-walter	▶	▼						
chines. Hausboot	italie-nisch: Liebe		Skilau-fhang	Herbst-blume		Auflösung des letzten Rätsels:		
▶	▼		▼	▼		D A V E R N N N H E U A D E B A U R I G E N E N E G A E M S E A V A S I E N N E S O S N N N L A G E R R N N G L A N N E U N N A T N Z U G A I S T E G E N E R L E N N I L P E R E R N N A H E R R S T H H C E i s z e i t (1-7)		
▶				▶				3
ge-wöhnlich	▶				▶			1
7								
Haar des Schweins		Abk.: Telefon			®			
aus Erz	▶				5			

## Kubanische Nacht am 14. 6. im Gatsby

Kuba lässt grüßen! Am **Samstag**, den **14. Juni**, steigt im Gatsby eine kubanische Nacht mit Musik, Salsa, Zigarren, Mojito, ...



Das Abschluss-turnier findet am **12. Juli** statt.

Zum Vor-merken: **Gatsby-Sommerfest Sa, 26. Juli.**

Also lasst euch das nicht entgehen und kommt ins Gatsby nach Vorchdorf, Eggenberg 22.

Wir sind täglich außer So und Mo ab 20 Uhr für euch da.  
hermann@gatsby.at  
www.gatsby.at



© Dieter Schütz\_pixelio.de

Der Vorchdorfer Dartclub „No Ma'am“ organisiert wieder das **Dart-Turnier**, offen für alle Hobby- und Vereinsspieler. Anmeldung bei Charlie Kohlweg, 0664/9241033.



**Samstag, 5. Juli**  
Summer Open Air  
mit DJ Carlo

## Gewinner des letzten Rätsels:

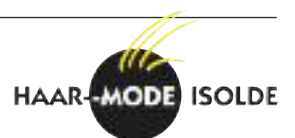
Geschensparbuch Einlage € 40,-  
für **Margit Stockhammer**  
Haidholzstr. 16a, 4655 Vorchdorf



Novum-Geschengutschein  
für **Karl Wieser**  
Weidenweg 9, 4652 Steinerkirchen



Friseur-Gutschein  
für **Anita Secklehner**  
Diethaming 6, 4663 Laakirchen



Neues Lösungswort links oben eintragen, Abschnitt ausfüllen, ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und bis 20. Juni 2014 einsenden an:  
Redaktion Vorchdorfer Tipp „Preisrätsel“, Steingartenweg 9 4655 Vorchdorf  
oder bis 20. Juni 2014 Lösungswort per E-Mail:  
tipp@werbering-vorchdorf.at – Adresse nicht vergessen!

# KLEINANZEIGEN

## STELLENANZEIGEN

Haarmode Isolde sucht **Friseurin** in Vollzeit, Tel. 07614/6304

Hoftaverne **Ziegelböck** sucht **Kellner/in** für Teil- oder Vollzeit. Arbeitszeiten nach Absprache. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen. Ingrid Ziegelböck, 07614/6335

## HÄUSER

**Kirchham:** (448/00133) Zweifamilienhaus BJ ca. 1970, im Ortszentrum, Wfl. ca. 75 m<sup>2</sup> im EG und OG, unterkellert, Öl- und Pelletsheizung, 3 PKW-Abstellplätze. HWB 290 kWh/m<sup>2</sup>a. Grundfl. 619 m<sup>2</sup>. Unmöbliert, sofort beziehbar. Kaufpreis: € 195.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-43111 (Frau Krötzl)

**Vorchdorf:** (448/00139) **EFH**, direkt im Ort, renoviert 2007, Grdfl. 516 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 86 m<sup>2</sup> auf 2 Geschoßen, 4 Zimmer, Küche, Bad mit WC, kleiner Lagerkeller, 2 PKW-Abstellplätze. Gaszentralheizung, Anschlüsse vom Ortsnetz. Sofort beziehbar. HWB 153,3 kW/m<sup>2</sup>a. Kaufpreis: € 98.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-43111 (Frau Krötzl)

**Lambach:** (448/00138) Wohn- und Geschäftshaus im Betriebsbaugelände Nähe Zentrum direkt an B 1, 2 Wohneinheiten mit

## HÄUSER

ca. 58 m<sup>2</sup> und 72 m<sup>2</sup> + großer Terrasse, Gewerbeinheit mit ca. 100 m<sup>2</sup>, Grdfl. 1908 m<sup>2</sup>, Vorplatz asphaltiert. Anschlüsse vom Ortsnetz, Ölzentralheizung. HWB: 185,44 kWh/m<sup>2</sup>a. Kaufpreis: € 205.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

## GRUNDSTÜCKE

**Stadl-Paura** (448/00132) großes Baugrundstück in ruhiger, ebener Siedlungslage, Gesamtfl. 7.307 m<sup>2</sup>, davon dzt. Freizeitfläche ca. 2.000 m<sup>2</sup> (kann umgewidmet werden). Ev. teilbar, auch für Bauträger geeignet. Kaufpreis: € 60,-/m<sup>2</sup>

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

**Stadl Paura – Gewerbliche Liegenschaft:** (448/00142) Geschäftslokal mit ca. 205 m<sup>2</sup> im Zentrum, ebenerdig, Lebensmittelgeschäft, Apotheke, Bäckereien, Ärztezentrum. Öffentl. Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe. Besonders geeignet für Einzelhandel. Miete € 5,50 + Ust. Mietfläche kann um ca. 122 m<sup>2</sup> erweitert werden. HWB 147,1 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE 1,59

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

## GRUNDSTÜCKE

**Vorchdorf, Fischböckau:** 2 Bauparzellen in der Größe von 884 - 870 m<sup>2</sup> zum Preis von 68 - 78,-/m<sup>2</sup>, ruhige sonnige Lage. Bei Interesse Tel. 0664/5103500

**Vorchdorf, Fischböckau: neugewidmete Baugründe** in sonniger, ruhiger Lage; 800 - 1.100 m<sup>2</sup>; € 73/m<sup>2</sup>; Kontakt: 0676 67777 77, www.sodian.at/immobilien

## ZU VERMIETEN

**Bad Wimsbach Whg. 40 m<sup>2</sup>,** Terrasse bzw. Balkon, ruhige Lage; Tel. 0681/81811715 oder 07245/25577

**Vorchdorf, Adlhaming:** 91 m<sup>2</sup> Wohnung zu vermieten, 3 Schlafzimmer; Miete € 510,- + BK € 210,-; Auskünfte 676/67777 21

**Vorchdorf Ortsnähe:** 50 m<sup>2</sup> Wohnung mit eigenem Eingang zu vermieten; Tel. 0699/81766385

Vorchdorf Umgebung: **Vermiete Lagerhalle**, ca. 120 m<sup>2</sup>, ab sofort, feuersicher, Tor-einfahrt; Tel. 07614/6476 oder 0699/11507676

**Vorchdorf, Messenbach:** sonnige Dachgeschosswohnung (98 m<sup>2</sup>) zu vermieten; 3 Schlafzimmer, 1 Wohnküche, 1 Wohnzimmer, Loggia, Bad, WC, Vorraum; Miete € 555,- + BK € 195,-; Auskünfte 676/67777 21

## ZU VERKAUFEN

**Küche** mit Geräten, 6 lrm, Selbstabbau und Abholung, Preis n.V.; Tel. 07614/7671

**Verkäufe günstigen Ladewagen** 20 m<sup>3</sup> und Brennholz. **Suche** Getreide-Feuchtigkeitsmessgerät; Tel. 07241/5343

2 **JOKA-Klappbetten** á € 70,- abzugeben; Tel. 0699/10991936



**Wer hat einen solchen Anhänger gefunden?**

Bitte melden bei Anni Regelsberger, Tel. 0680/1344295

**M O O R B A O**  
**GMÖS**

**Medizinischer Masseur / Heilmasseur**  
20 Wochenstunden gesucht

1.404,92 Euro Mindest-KV Basis 40h (Überzahlung je nach Qualifikation); **Arbeitsbeginn Sept. 2014**; Arbeitszeitraum Mo-Fr von 7-19h (3 Tage/Wo.)

**Ihre Qualifikation:** eigenverantwortlich und gewissenhaft, empathisch, fundierte Kenntnisse (Anatomie, KI), Lymphdrainage

Bewerbungen mit Foto bitte **NUR schriftlich** per Post oder E-Mail: Mag. Konrad Forstinger, Bad Gmös Kurbetriebs GmbH, Rahstorf 10, 4663 Laakirchen [k.forstinger@gmoes.at]

**Keine Zeit zum Obst- oder Gemüseernten?**  
Die „Speis“ rettet Lebensmittel durch Ernten & Verarbeitung!  
Tel. 0680 24 22 440

## ZU VERKAUFEN FS.

Größere Menge luftgetrocknete **Lärchenbretter**, u.a. gut geeignet für Sichtschutzaun oder Hausfassade: 4Mt/15-20cm/2cm, Preis p.lfm € 1,80; Tel. 0676/7439292

**Wildverbisszaun** Alu, ca. 250 lfm, kurz gebraucht. H 160 cm; Pauschal € 220,-; Tel. 0676/7439292

**Kiefler Pferdesattel**, gut erhalten; € 330,-; Tel. 0650/2433916

## KFZ/ZUBEHÖR

**Vespa GTS 300 Super** in Rot, inkl. Topcase und Original Abdeckung, 5.100 km, EZL 2009, VB € 4.000,-; Tel. 0664/3484089

## TIERE

Die anfangs schüchterne „Marie“ (ca. 3 Jahre, kastr.,geimpft) taut schnell auf und wünscht



sich einen ruhigen Platz (bevorzugt in eine Wohnung, wegen Sonnenbrand auf den Ohren). Wir bieten günstige Kastrations/Sterilisationsmöglichkeiten für Katzen an. Wir suchen für zwei schüchterne Katzen (rot + getigert, 1 Jahr) ein Bauernsacherl, wo sie nach Angewöhnungszeit in Freiheit leben können. TSV. Voitsdorf 0664/5047195.

**Bestellkupon ausfüllen, ausschneiden, 3 Euro beilegen (bitte zusätzlich in Papier einschlagen, um ein Zerreißen des Kuverts zu verhindern) und im Kuvert einsenden an:**

**Redaktion „VORchdorfer Tipp“, Steingartenweg 9, 4655 Vorchdorf.**  
**Geschäftliche Kleinanzeigen bitte auf Anfrage:**  
**Tel. 07614/5111-1**  
**oder tipp@werbering-vorchdorf.at**

**Kupon für Ihre private Kleinanzeige**

Text: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Keine Anzeigen mit Kennwort! Bitte in Blockschrift schreiben!

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

**€ 3,- pro Kleinanzeige**

WERBERING VORCHDORF

**VORchdorfer Tipp**

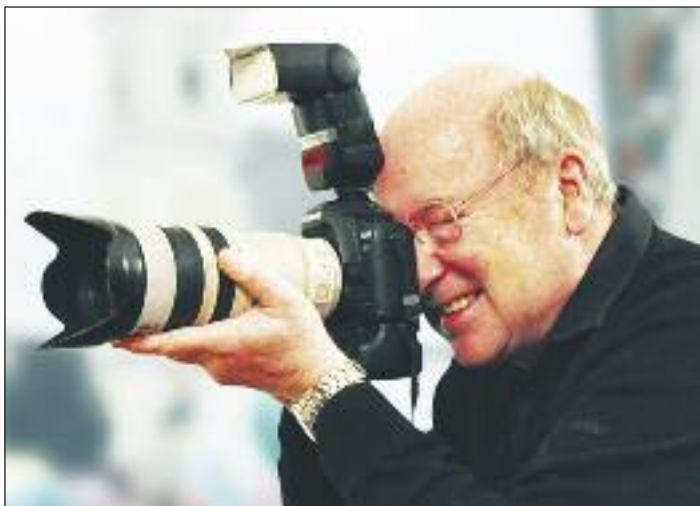
AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

REDAKTION UND ANZEIGENANNAHME:  
VORCHDORFER TIPP  
STEINGARTENWEG 9  
4655 VORCHDORF  
TEL. 07614/5111  
TIPP@WERBERING-VORCHDORF.AT

**Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 24. Juli 2014**

**Anzeigenschluss: Do, 10. Juli**  
**tipp@werbering-vorchdorf.at**

## Wir gratulieren . . .



... Willi zum runden Geburtstag und danken auf diesem Wege für die gute Zusammenarbeit. Er versorgt uns immer wieder mit seinen tollen Fotos.

Die Redaktion des Vorchdorfer Tipp!

## Eröffnung Martetschläger



Am 16. Mai 2014 wurde das neue Firmengebäude von Martetschläger Kachelöfen und Fliesen in der Dr. Mitterbauerstraße 5 feierlich eröffnet und von Pater Ernst Bamminger gesegnet. Im Bild das gesamte Team mit Firmeninhaber Ing. Harald Fischer und dessen Gattin sowie den vorherigen Firmenbesitzern Familie Martetschläger.

### Impressum:

Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Vorchdorf, Mühlthal 92, 4655 Vorchdorf. Vorstandsmitglieder: Markus Müller, Karl Windischbauer, Sascha Zarhuber, Franz Amering, Elfriede Lüftinger, Jochen Neustifter, DI Gunter Schimpl, Peter Schmalwieser, Heinz Rebig. Sekretariat: Jeanine Lindinger  
Redaktion und Gestaltung: Werbegrafik Windischbauer, Tel. 07614/5111-1 Fax 5111-3.  
Freie Mitarbeiter: Florian Sedmak, K. und H. Aschauer; Druck: Landesverlag Wels, Linie: zehnmal jährlich erscheinende Wirtschaftsinformation für Vorchdorf und Umgebung.

Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungsrechte hält sich die Fa. Werbegrafik Windischbauer schad- und klaglos und übernimmt für Irrtümer, Satz- und Druckfehler keinerlei Haftung.

## Tag der Einsatzkräfte in Pamet

Kürzlich gab es einen interessanten Projekttag in der Volksschule Pamet. Die Freiwillige Feuerwehr Lederau, die Polizei, das Rote Kreuz, die Rettungshundebrigade und die Wasserrettung stellten den Schülern ihre Leistungsbereiche vor und ließen sie aktiv mitemitteln.

gab es einen Tauchanzug zu probieren, Rettungsgeräte zu testen und viele tolle Bilder mit den unterschiedlichen Aufgaben anzusehen.

Die Rettungshundebrigade beeindruckte mit ihren perfekt ausgebildeten Hunden und zeigte das Können im Garten vor.



So zerlegte die Feuerwehr ein Auto mit der Bergeschere, stellte anschaulich die Tätigkeit eines Atemschutztrupps vor oder den Ablauf eines technischen Einsatzes.

Das Rote Kreuz Vorchdorf beförderte die Kinder auf der Trage oder dem Tragsessel, erklärte alle Geräte im Inneren eines Rettungswagens und zeigte Verbände vor.

Bei der Polizei war besonders der Gefängniswagen spannend, gibt es den ja sehr selten zu sehen. Ein Highlight aber auch deren Schutzkleidung, wie z. B. die kugelsichere Weste.

Bei der Wasserrettung durfte das Werfen mit dem Rettungssack geübt werden, außerdem



Rettungshunde zeigten ihr Können!

„Die Einsatzkräfte haben es gemeinsam geschafft, die unterschiedlichen Leistungen bestens zu präsentieren“, sind sich Direktorin Elisabeth Strassmair und die Lehrerinnen einig. „Wir möchten uns bei allen Helfern dieser Einsatzorganisationen recht herzlich für das Kommen bedanken.“



VORCHDORFER LAUDACHTALER – DIE GESCHENKSIDEE ERHÄLTICH BEI ALLEN VORCHDORFER BANKEN



Jürgen Unterweger

### Mountainbike-TIPP Stoderrunde

Schwierigkeit: \*\*\* von 5  
Panorama: \*\*\*\* von 5  
Ausgangsort: Hinterstoder  
Kilometer: 32 km  
Höhenmeter: 900 hm  
Höchster Punkt: 1331 m



Treffpunkt Parkplatz der Höss-Seilbahn

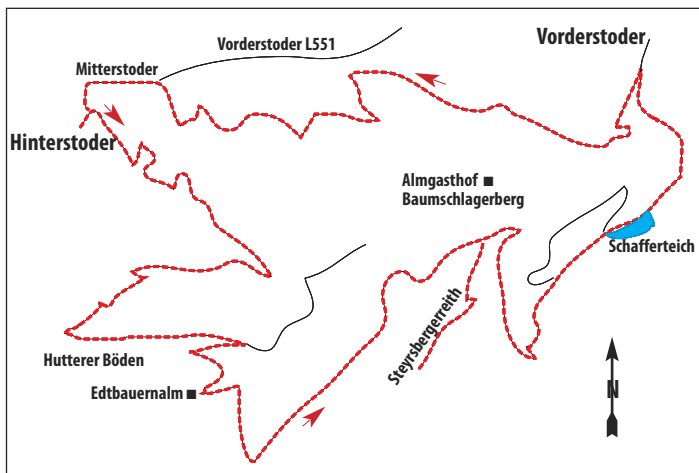
Auf der Dorfstraße aus dem Ort hinaus und am Gh. Jaidhaus vorbei. Nach ca. 400m rechts Richtung „Hutterer Böden“ abbiegen und die asphaltierte Mautstraße hinauf. Wir halten uns Richtung „Edtbauernalm“. Bei der Edtbauernalm vorbei zur Geländekante. Nun zuerst steil abfallend, mit wunderschöner Aussicht, Rad schieben (Hinüber den alten, teilweise in Fels gehauenen Almweg hinein ins Rottal (1 km, zwei Zaunüberstiege). Der Almweg führt weiter ziemlich holprig abwärts vorbei an der unteren Edtbauernalm (unbewirtschaftet) auf eine Forststraße. Diese nun kurz steigend bis rechts eine Forststraße einmündet, dann leicht fallend vorbei an Wanderwegeinmündung Steysbergerreith,



Am Weg von Steysbergerreith Richtung Vorderstoder

mehrere Kilometer abwärts bis rechts eine Forststraße einmündet, diese bietet die Zufahrtsmöglichkeit rund einen Kilometer aufwärts zum Steysbergerreith (1193 m, im Sommer bewirtschaftet). Weiter leicht fallend bis zu einer Kehre, dann steiler geradeaus abwärts, mehrere Kehren, von rechts mündet wieder eine

Straße ein, abwärts wieder flacher, vorbei an der Diensthütte der Bergrettung Vorderstoder, den Hinweisschildern folgend (mehrere Abzweigungen) gelangt man zum Schafferteich. Schließlich erreicht man die Asphaltstraße (Abzweigung Mostschenke Binder und Ferienhof Großgrub). Weiter fallend auf Asphaltstraße zum Schaffer-



gut kommt man geradeaus weiter nach Vorderstoder.

Scharf links führt die Route dem Stodertaler Winterwanderweg folgend, nach Hinterstoder. Zuerst fallend vorbei an einer alten Schmiede, dann leicht steigend über Schotterstraße zum Eckhartgut, durch das Gehöft und flach weiter gelangt man unterhalb vom Hacklgut auf die Zufahrtsstraße zum Almgasthof Baumschlagerberg (1,5 km entfernt).

Dieser folgt man nach links kurz aufwärts, ehe man nach dem Bäregut zum Hutgrabner abzweigt. Durch den Hof durch, weiter fallend über Wiesenweg, dann Schotterstraße, mehrere Kehren durch Wald abwärts zu Abzweigung am Waldrand (mehrere Häuser).

Nun links über den Knittelgraben den befestigten Weg aufwärts, über einen Rücken zum Luckerbauernbachl. Links führt die Route weiter immer steiler werdend rund 300 Meter hinauf zu einem kleinen Anwesen (Bärnsimmerl), nun wieder flach durch Wald zum Wartegg-Gut (809 m).

Die Zufahrtsstraße Wartegg hinunter zur alten Mautstraße und weiter abwärts dann links zum Gh. Grassenbauer und weiter nach Hinterstoder zum Ausgangspunkt.



Jürgen Unterweger  
www.mountainking.info

## AT-Racing Team Vorchdorf in Brünn erfolgreich

Am 12 und 13.05 konnte sich das AT-Racing Team wieder über gute Platzierungen auf GP Strecke in Brünn freuen.



Beim 2-Stundenrennen belegten Andreas Trenzinger, Christian Ebner, Thomas Götschhofer und Oliver Eckhardt unter 57 teilnehmenden Teams am Ende den fünften Platz.

Im Sprintrennen erreichte in der Profiklasse Christian Ebner und in der Racerklasse Thomas Götschhofer den ersten Platz.

Christian Ebner und Thomas Götschhofer, jew. Bildmitte

# „Bier-Derby“ zum Abschluss einer erfolgreichen Fußballsaison!

**Fußball: Grillparty zu gewinnen**

In der letzten Runde der Bezirksliga Süd empfängt der Askö Vorchdorf am kommenden Samstag, 14. Juni (Anstoß 17 Uhr) den ATSV Zipf. Somit kommt es zum Bier-Duell „Zipfer“ gegen „Eggenberger“ und für die Fans zu einem spannenden Finalspiel, bei dem unter allen Besuchern ein Fass Eggenberger-Bier sowie g'schmackige Grillko-tellets für eine ganze Familie



Foto (Helmut Seiringer): Vorchdorfs Jungstürmer Kevin Wallmen (weiße Dress, Nr. 16) erzielt das vorentscheidende 3:2 gegen Absteiger SV Krenglbach.

von der Fleischhauerei Pöll verlost werden. Mit einem klaren 4:2-Sieg im Heimspiel gegen den SV Krenglbach konnte die Askö-Elf ihren Platz im ersten Tabellen-drittel und somit auch das an-gestrebte Saisonziel behaupten. „Wir freuen uns, dass Trainer Ivica Sirocic sowie alle einheimi-schen Kicker an Bord bleiben und wir uns mit Andreas Lahninger und Andi Gillesberger (beide von Gschwandt) sowie mit dem zentralen Mittelfeldspieler Stipe Galic von WSC/Hertha Wels ganz gezielt verstärken konnten“, ist Askö-Sportchef Hans Kronber-ger optimistisch, auch in der neuen Meisterschaft wiederum ganz vorne mitspielen zu kön-nen.

## Jung-Giants U14 Vize-Landesmeister

Gut besucht war die Vöcklabrucker Bezirkssporthalle, die Spieler, ihre Coaches und die Fans waren motiviert bis in die Fingerspitzen.



Vorchdorf/Kammer erwischte den etwas besseren Start und konnte, angetrieben von Elvir Jakupovic, in Führung gehen. Trotz einer heroischen kämpferischen Leistung reicht es am Ende nicht ganz zum Sieg, 90:86 für Vöcklabruck.

Wir gratulieren dem BBC Vöcklabruck zum MU14-Landesmeis-

tertitel und unseren Burschen zum Vize-Landesmeister. Eine Finalserie auf Augenhöhe, die am Ende durch Kleinigkeiten entschieden wurde. Die Leistung des SPG-Teams macht Lust auf mehr. Diesem Team gehört die Zukunft, darf doch ein Großteil der Mannschaft auch in der nächst-ten Saison noch U14 spielen.



ASKÖ Vorchdorf lädt Firmen, Vereine und Stammtische ein zur

### Kleinfeld WM 2014 mit Damen Riesenwuzzler Turnier 5. Juli 2014, Sportplatz Vorchdorf ab 10 Uhr



Startgeld: Herren € 50,- / Damen € 30,-  
 Modus: 5 Feldspieler + 1 Torwart (max. 1 aktiver Vereinsspieler)  
 Anmeldung bis spätestens 30. Juni 2014:  
 Sperl Gerhard 0676/5460948 silvia.sperl@gmx.net  
 Maier Peter 0676/3556486 maier.natascha@aon.at



#### Großes Rahmenprogramm

- \* Übertragung beider WM-Viertelfinals in HD-TV
- \* Verlosung der Preise des ASKÖ Toto-Spieles
- \* Torwandschießen & Kistenklettern für Kinder
- \* Wettmöglichkeit zu den WM-Spielen
- \* Große Sommernachtsparty mit Musik und
- \* Köstlichkeiten vom Grill
- \* Cocktailbar: Sangria, Mojito & Co

**GÖTSCHHOFER** www.gut-durchdachht.at

**Dachdeckerei & Spenglerei**

KRANARBEITEN | FLACHDÄCHER | SOLARMONTAGEN

Thomas Götschhofer Ges.m.b.H. GUT DURCHDACHHT

Tel. 07614 | 21321

Vorchdorfer Wirte laden ein

JO's RESTAURANT & PARTYSERVICE, Tel. 07614/21266 oder 0676/6309604



- ☞ Sonntag, 15. 6.: **Open Host K3-Festival** ab 11 Uhr Gitarrenmusik und Fotokunst! Charly Haidecker umrahmt die Fotoausstellung „Forento“ mit super Musik. Dazu gibt's Almtaler Grillspezialitäten und eine Vorführung der Kirchhamer Jugendschuhplattler.
- ☞ Di, 24. 6.: **Grill-Kochkurs „Best Steaks“** € 50,- inkl. Getränke
- ☞ Do, 26. 6.: **6zumEssen – Bella Italia**



GASTHAUS HINTERREITNER, Tel. 07614/6254, [www.ghhinterreitner.at](http://www.ghhinterreitner.at)



- ☞ **Eierschwammerl und Salat**  
Frische Eierschwammerl und knackige Salate sind unser saisonaler Schwerpunkt für den Monat Juni.  
Schwammerl und Salate in verschiedenen Zubereitungsvarianten servieren wir Ihnen gerne auch in unserem schattigen Gastgarten!



Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch!

HOFTAVERNE ZIEGELBÖCK, Tel. 07614/6335, [www.hoftaverne.at](http://www.hoftaverne.at)



- ☞ **Donnerstag** bei Gastgartenwetter: **Grillabend**, u.a. der beliebte **Ziegel-Burger!**
- ☞ noch bis 15. Juni: Ab in die Pfanne mit Rinderfilet, Lady Steak, Puten-Steak, Lachs
- ☞ 27. Juni: **Magic Dinner** Echte Tricks und falsche Wunder – die Querdenker Philipp Ganglberger ([www.philfiles.com](http://www.philfiles.com)) und Wolfgang Moser ([www.wolfgangmoser.com](http://www.wolfgangmoser.com)), bekannt aus der ORF-Serie „Magic Mushrooms“ und dem Kabarett Simpl, präsentieren die mit Sicherheit verrückteste Zauber-Comedy-Show Österreichs und wir servieren Ihnen ein tolles Menü dazu! Karten jederzeit bei uns erhältlich.



alm-tal  
salzkammergut

# VORteil



*Hier haben Sie ein Vorrecht auf ein Leben mit allen Vorteilen.*

VORAUSGESETZT SIE MÖGEN WEDER GROSSSTADT-HEKTIK NOCH STILLE EINSAMKEIT

**vorchdorf**  
EIN MARKT VOLLER LEBEN